



**BETICO CROES,**  
ARQUITECTO,  
CONSTRUCTOR Y  
REALIZADOR DI NOS  
STATUS APARTE:



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diamars 15 Februari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1511 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



**Un seccion  
informativo**

**cu ta sali  
tur  
diabierna**

## TURISTA TA HOGA NA BOCA CATALINA



STA. CRUZ -- Pa mas o menos 3'or y 15 di ayer atardi, AC ta haya un yamada cu un persona probablemente lo a bira malo na Boca Catalina y cu nan mester di ambulance na e sitio. Na yegada ta constata un hende homber di edad a bira malo mientras cu e tabata den awa na e sitio menciona. Aparentemente e persona lo tabata abordo di un catamaran den cercania y lo a baya landa. Nan ta transporte cu urgencia pa hospital pero na yegada e persona lo a fayece caba. Dr Reeberg lo mester a constata morto natural (ataque cardiaco) di John Edward Rafferty Jr., naci na U.S.A dia 1 September 1929 y tabata pasajero abordo di e barco Zuiderdam. Pas na su restonan.

## ACCIDENTE PISA RIBA CAMINDA DI SOLITO



**Segun Parlamentario Booshi Wever**

**Director di Hospital ta nenga un  
Arubiano trabao pa un Hulandes**

**Brommer a pasa memey  
di dos auto perde  
control na Kudawechea**

## Awe ta despedi di Mama Olga!

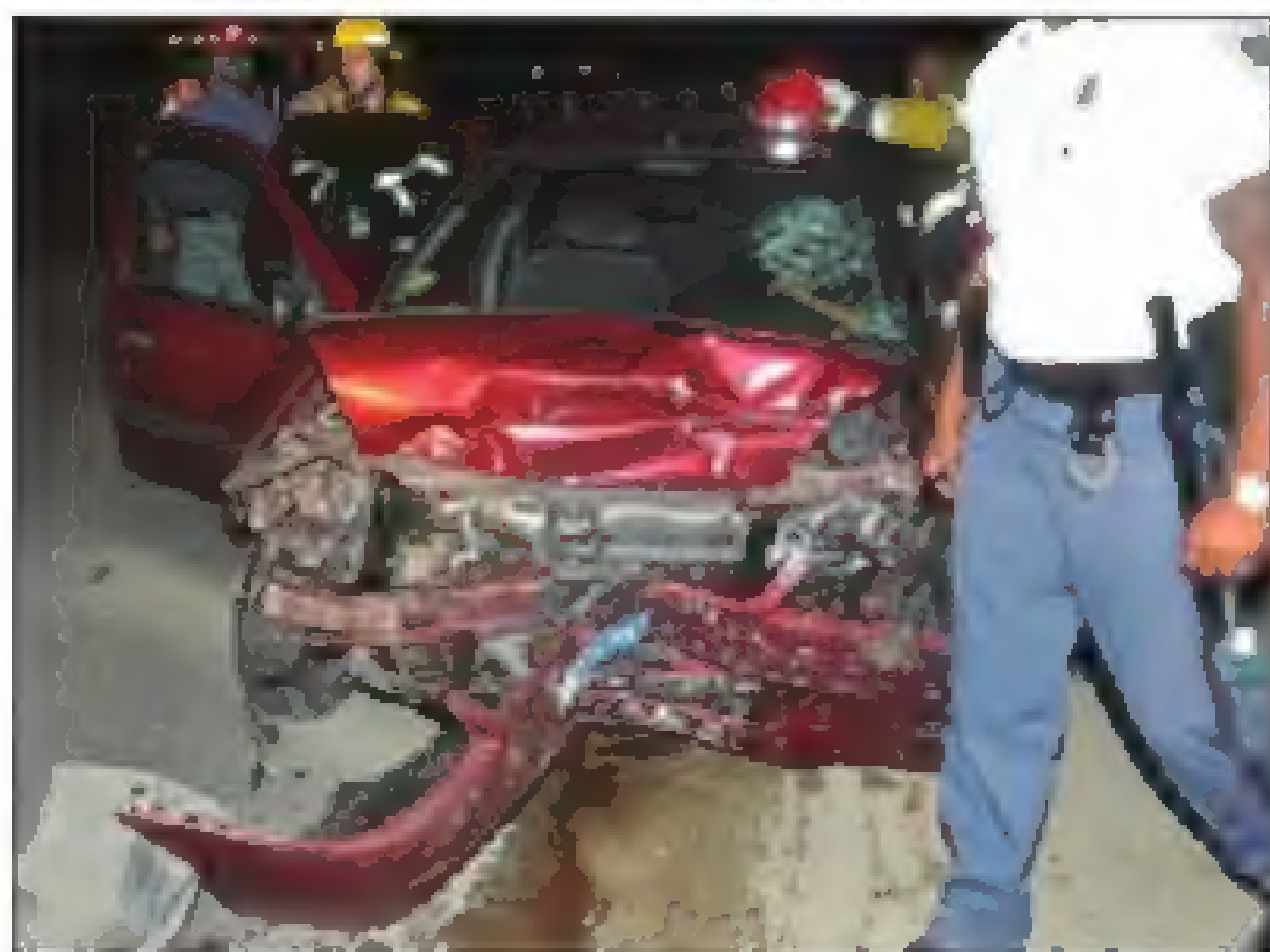
**Danki  
Mama Olga  
pa bo  
contribucion  
na nos  
bario  
di Sta. Cruz**





## ACCIDENTE PISA RIBA CAMINDA DI SOLITO

STA. CRUZ -- Diasabra anochi a sosode un accidente basta pisa unda dos auto a dal den auto dilanti "Four Seas Bar Restaurant" na Solito. Ta trata aki dos Nissan. Den un di e autonan e chauffeur a bay pega bao e stuur y e otro auto e chauffeur y ocupante tambe a keda pega. Brandweer a presenta pa por a saca e heridonan cu tabata 4 en total. Ambulance y Rode Kruis tambe a presenta pa duna asistencia na e heridonan.



Na Turibana

## Dama cansa tras di stuur a bolter



STA. CRUZ -- Diadomingo den oranan di marduga un dama tras di stuur di un Mitsubishi Montero A-53315 biniendo di Noord bayendo direccion pa Tierra Del Sol a perde control pa un of otro motibo y drenta mondi bolter.

Di biaha a despacha patruya na e sitio y a mira e situacion di e

auto caminda el a drenta mondi pariba di caminda, ranca un troncon di kwihi for di raiz y bolter.

E dama mes tabata levemente herida y cansa y a solicita ambulance pa hibe hospital. Den e auto mes tabata tin pertenencia di e dama, e.o. Laptop, su tas, boekinan y mucho mas.

## TIRONAN A CAY NA SABANA LIBER

POLIS A LOGRA HAYA 5 HULS CALIBER 9MM



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe cu a bin logra haya hulsnan di bala na Sabana Liber. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu en berdad tabata tin hulsnan bashi benta abao canto di caminda na Sabana Liber. Mes ora a yama pidi e investigadornan tecnico di polis pa

investiga e caso aki.

Ta asina cu durante e anochi di diabierna pa diasabra bisafanan a tende algun tiro y a yama avisa polis, pero ora polis a bay no a logra haya nada. Diadomingo mainta tempran si a logra haya 5 huls, confirmando asina e informe di 5 tiro cu a ser scucha e dia anterior. Polis tin atencion pa e caso aki.



Segun Parlamentario Booshi Wever

## Director di Hospital ta nenga un Arubiano trabao pa un Hulandes

STA. CRUZ -- Parlamentario Booshi Wever a duna di conoce cu tempo cu gobierno di MEP tabata na mando partido MEP a hiba un campaña pa haci Hospital a centro di specializacion atrobe. Si mester tuma nota rond di hospital tin yen di clinica cu a wordo lanta y cu tabata muestra un conflicto di interes grandi pa a desaroyo den hospital mes.

Na momento ey e gobierno di MEP a existi for di AZV pa tur e specialistanan nobo cu bini mester ta den servicio di hospital pa asina e centro di specializacion lo por bira hospital bek. Pero esaki no a logra debi cu e director di hospital tabata percura pa e no sosode. Sinembargo awor tin un caso di un hoben Arubiano cu a haya studieopdracht di Aruba no por bin eherce su trabao aki na Aruba debi cu e director di Hospital a haya ta bon di no nombra un hende cu ta di Aruba. Apesar cu tin lugar pa e hoben Arubiano por bin traha na Aruba como un 'long arts', e director di Hospital ta nenga a hoben Arubano di bin bek Aruba.



Parlamentario Booshi Wever ta kere cu no por ta asina cu Gobierno ta duna placa a pueblo disponibel pa duna un hoben Arubiano pa a por specializa y cu awor kier bin traha na Aruba a no ta wordo acepta door a director di Hospital y AZV. E situacion aki no ta agradabel pa nos hobennan cu ta studia afor.

Gobierno mester percura pa cambia e sistema aki, sino aki un paar di aña nos ta haya puro Hulandes so den e puestonan importante na nos pais, siendo cu Aruba tin hopi hoben capacita pa eherce e trabao.

## Doño di cas ta yega haya dos auto pluma den cura di cas

STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di atardi asistencia di polis a keda solicita na un cas na Rooi Afo caminda doño di cas a yega haya dos auto pluma riba su tereno bandona y no sa di ken esaki ta. Na yegada di patruya di berdad ta constata cu un Hyundai Accent Geel y un Sentra shinishi bandona den a cura. E Accent a wordo horta diabierna marduga y mester a purba comete kiebri na algun auto den Playa, pero polis ta investigando e caso aki caminda riba un camara di seguridad a logra captura sospechoso. E otro Sentra shinishi tambe ta uno cu a wordo horta. Takelwagen a presenta na e sitio y a takel ambos auto pa asina wordo transporta pa warda pa investigacion.



## Masterplan di Turismo mester ta un plan integral y parti di e plan economico nacional

STA. CRUZ -- Segun directora di ATIA sra. Joyce Bartels-Daal recientemente ATIA a ser invita door di Ministerio di Turismo y Labor pa un presentacion di The Dick Pope Sr. Institute for Tourism Studies, cual instituto ta cay bao di UCF Rosen College of Hospitality Management tocante a estudio cu lo wordo realiza den cuadro a e plan di maneho di turismo di Minister Oduber.

ATIA a participa y a haya un splicacion extenso tocante e contenido di e estudio y a metodo cu lo wordo usa pa adquiri e informacion relevante pa a analisis cual ta wordo usa den dicho estudio. ATIA a acepta e invitacion, pasobra ta importante pa sostene proyectonan cual ta den cuadro di mehoracion di e sector economico mas grandi pa Aruba, esta turismo. Pa ATIA ta

un desaroyo importante pa Aruba, e hecho cu metodonan científico ta wordo usa pa logra mehora turismo en general. Mescos ATIA tambe recientemente tabata tin Minister di asuntonan Economico, Social y Cultural como invitado y a duna un presentacion tocante su plan economico pa Aruba y e importancia di enfoca riba innovacion, competitividad, desaroyo sostenibel y

planificacion integral, basa riba investigacion científico bao guia di Universidad di Aruba. Esmas, ATIA a wordo nombra como miembro riba e plataforma pa innovacion y competitividad cu Minister Hooyboer-Winklaar a institui y ATIA ta compromete su mes pa aporta na proyectonan cu ta regada nos mehoracion continuo den cuadro di nos economia y pa bienestar general. ATIA ta spera cu e

importancia di planificacion integral cu enfasis riba desaroyo sostenibel lo wordo carga pa e dos ministerionan menciona y cu nan lo traha hunto pa logra un situacion di gana/ gana (win/win) pa Aruba, usando a informacion valioso cu tin den Nos Aruba 2025, ademas di otro estudionan cu a wordo haci ultimo anjanan riba tema di turismo sostenibel.

## REMITIDO

## DEFICIT DI PAIS ARUBA

Masha danki pa e espacio duna na mi persona.

Awe mi ta lesa den Bon Dia Aruba como dos pagina unda Minister di Finanzas ta papia di e deficit di pais Aruba. Esey no tin nada malo cu e ta papia di e deficit di Aruba, al contrario ta su deber di duna PUEBLO cuenta kico ta pasando cu PUEBLO su placa. Ami sigur no ta un experto ariba e tereno ey y mi ta sigur cu hopi otro hende tampoco, pero please no kere si, cu PUEBLO lo ta bobo, pasobra un mucha di kleuterschool mes lo compronde cu  $1 + 1 = 2$ . Waak, masha facil numero uno e 70 milyon florin cu pais Aruba a perde ta danki na berde dimes, pasobra esey tabata un di nan puntonan cardinal cu nan a core campaña cu ne. Y e mes un Minister ta bisa cu nan tabata sa cu e BBO lo hiba Aruba su caha atras, pero nan a prefera gaña e hende humilde y esun nan cu no por pensa logico pa nan mes cu nan lo kita e BBO asina nan drenta gobierno pasobra e ora cos lo bira mihor y e hendenan e kere nan tambe pa colmo. Pero awor cu berdad ta pica nan blaernan, nan kier tira culpa ariba e gobierno anterior. Cu e gobierno anterior e laga e caha na

werki. Si ta berdad cu e gobierno anterior a laga e caha na werki, anto di dia cu e gobierno actual e subi (2 aña pasa) e pais aki mester a cai den otro, pasobra nan a bin haya e caha bashi. Ki dia bo a tende cu un hende cu su bank account ta bashi por a sigui paga tur su debennan y ainda viaha y busca hende pa traha pe? Pasobra e esey por PLEASE siña mi ta con li (solamente si interbank lo tabata existi ainda lo por, un ta berdad Minister President!!!) Ademá (esaki ta bay pa tur partido politico y tur politico), BOSO STOP di tira lodo riba otro, pero para manera hombernan y muhernan fuerte y firme y enfrenta boso realidad. E gobierno actual tin 2 aña caba sinta den e stoel y ainda nan ta tira culpa riba e gobierno anterior. TA BASTA!! Den 2 aña boso mester para responsabel pa boso actonan y stop di caba cu e pais aki. Corda cu nada no ta pa semper, ni ami pero aboso tampoco li. Ta cual partido politico a bati riba nan pecho y bisa cu nan tin tur plan cla pa Aruba?? Y Minister De Meza ta papia cu tin crisis economico, ma bon ta awor el'a realiza esey? Pasobra asina leu cu mi sa ta di tempo di

e gobierno anterior nos tabata caba den crisis, pero e tempo ey nan como oposicion e lastra e gobierno na nan smaak li y sin conta tur e tragedia di Natalie y 911, pero enfin. Tambe e Minister ta bisa cu pronto lo nos waak prosperidad, pero e no a ni menciona NIUN di e prosperidad nan ey cu pueblo lo bay mira. Minister De Meza, ora bo papia, porfavor bisa algo cu tin contexto si, y no papia sin bisa nada. Boso no ta realiza cu e daño al final ta pa e hende humilde, cu ta pa e pais y su conciudadanonan, ta e mes un hende cu boso mes a gaña y boso ta sigui gaña. Bisa e cos manera cu e ta, asina hende lo respeta bo y no cu engaño. Aruba lo mira un aumento economico cu 9% den 2011, con splica PUEBLO con. Papia cu palabra cla. Cu nos ta depende di turismo Mericano, daaaaa esey no ta di awor, sino di basta tempo caba, pa no bisa pa basta aña caba. Ora bo critica algo anto mañan ora bo mes ta den ta con bo kier bay usa loke bo mes a critica pa proteha bo? Un hende asina con bo lo yame? Pa mi e ta bira un hipocrita li. Number y adres conoci na redaccion

## Awe den corte

## CASO DI APELACION DI DIARIO CONTRA MARISOL

STA. CRUZ -- Riba e agenda di Corte di Apelacion di Aruba tin pa wordo trata awe dia 15 di Februari un caso di apelacion cu matutino Diario e cuminsa contra ex-minister Marisol Lopez-Tromp.

Ta trata aki di e caso cu matutino Diario e perde aña pasa. Matutino Diario e acusa Marisol Lopez-Tromp di tabata un politico corrupto. Marisol no a acepta esaki y Marisol a hiba Diario corte. Huez a haya cu Diario no tin ningun prueba contra Marisol, esta cu di berdad Marisol ta asina corrupto, Diario



no tabata di acuerdo cu e huez, ya cu Diario ta di opinion cu e tin prueba cu Marisol lo ta corrupto. E caso aki ta un caso cu sigur ta wordo comenta den pueblo.

## Caso sra. Marianelly Berry

## Glenn Hagens a declara dilanti huez!

STA. CRUZ -- Den un comunicado e Prensa, sra. Marianelly Berry miembro di prensa a trece lo siguiente dilanti. Awe mi persona e presenta na corte pa 4:30 pm pa asina scucha e declaracion di Glenn Hagens dilanti huez, y unda el'a declara cu e no e haci nada malo, el'a djis kita mi camara pa mi no e saca potret di su "casa" y cu mi so a cay y e cuminsa

grita. Ela bisa cu ela djis purba di duna mi e man pami lanta. Esaki tabata algun di su declaracion, aunke e realidad ta otro, na unda cu mi persona tin cinco luna caba A.O.. Testigonan a declara, cu nan mester a kita e ora cu e tabata riba mi, pasobra cu e tabata hopi agresivo. Huez a informa cu e lo bay studia e caso y lo duna un contesta dia 3 di Maart 2011.

# MESTER DI PLACA?

## ORARIO NOBO

DIALUNA te DIABIERNA 10 AM - 6 PM



### 't Juwelenhuisje

ORARIO: 10 AM - 6 PM  
DIALUNA TE DIABIERNA

## EMPEÑA I CUMpra ORO

>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA  
>> MIHO CONDICIONAN  
>> MAS PLACA

BO TA HAYA MUCHO TIKI  
GERCA UN OTRO!



AVP y Andy Lee a priminti den campaña cu BBO ta bay y NIUN MEDIDA mas lo bin!

## AWOR AVP NO TA CUMPLI PERO TA UNDA TUR E "SOLUCION - PLAN - RAPPORTNAN" DI TEMPO DI CAMPAÑA 2009 A BAY???

Si Andy Lee tin principio e ta entrega su asiento of e ta un aprobechador pa fabor político pa su familia!

SANTACRUZ - Pueblota en espera di Andy Lee, pa bin duna pueblo cuenta si ainda BBO no a wordo elimina y dicon diripiente Andy Lee ta defendiendo pa BBO keda. Andy y AVP den campaña priminti pueblo cu nan tin solucion pa tur cos, paso nan a haci un cantidad di

estudio y nan tin un gran cantidad di rapportnan con pa soluciona tur problema. Tur hende por corda con Andy Lee na television y tambe por a scuche diariamente na radio ta expresando su promer dia di gobierno BBO TA BAY y lo no bin ningun otro medida contra

pueblo! Awor por mira cu Andy Lee ta declara cu BBO mester keda, un buelta di 180 grado, lagando un y tur babuca. Den pueblo un y tur tabata puntra si ta bruha Andy Lee a bruha of ela perde strea di noord, paso ta increíble locual e/a declara na prensa siman pasa.

Hasta tin hende a kere cu ta un miembro di MEP tabata na palbra, mirando con tbt defende pa BBO keda. 15 luna pasa Andy Lee a declara cu BBO ta empobreciendo nos pueblo, lamianan ta pasando den situacion difícil, no tin placa pa nos muchanan. Awor despues

di 15 luna, e ta declara cu na ta responsabel pa kila BBO. Kiko ta e diferencia? Cu awor ya no por mas y den campaña si! Durante campaña, na un cantidad di ocasion, e gobierno di e tempo ey a bisa Andy Lee, cu ta irresponsabel pa kila BBO, ya cu esaki lo crea un buraco di mas di 70 milyon den presupuesto. Ni con a splica AVP y Andy Lee, ela keda para ariba su promer dia ta elimine, pasobra e ta un medida inhusto contra pueblo y tambe cu lo no bin niun clase di medida mas! Awe despues di 15 luna, e Andy Lee, cu a campaña cu e ta bira e proximo minister di finanzas, kier bin tuma pueblo hasi bisando cu caha di gobierno ta bashi pesey BBO mester keda. Niun hende ta acepta e smoesje di Andy Lee, pasobra bo a priminti cumpli awor! Andy Lee mester bin splica tambe dicon e caha di gobierno ta bashi Unda tur e entradanan a bai? Ken y con ela wordo malgasta? Andy Lee ta mes culpable cu Mike Eman pasobra e tabata vocero di Mike Y AVP anunciando tur dia cu BBO ta bini. Awor pueblo pueblo por a bin tuma nota, cu Andy Lee ta un persona inconfiabel, insincero, manipulador, un mentiroso y sin verguensa cu ta malusa pueblo pa haya volonan. Ela drenta casnan y tabata bende su mes como e proximo minister di finanzas y manera un Chapolin Colorado, paso pa tur problema e tabata contesta: "No hay problema!"

E tin e solucion. Ela resulta den e político di mas decepcionante, un político sin weso di lomba, un político pan lei, ni como presidente di parlamento e no tabata sirbi, ela baha na awa manera un cobarde ora ela haya presion. Ta basta cu gafiamento di abo cu bo partido Andy Lee, sali y bin splica pueblo dicon e caha di gobierno ta bashi! Aki bo ta mira cu Andy Lee no ta diferente cu su primo Tico Croes, cu ta conoci pa manipula y hasi magia cu cifra ora e tabata minister di finanzas. Foei Andy, bo a resulta di ta un berdadero, "Nui coma nui!". Si Andy Lee tin principio e ta retira como parlamentario di e ta un aprobechador di marca mayor cu ta bende su principio pa fabornan politico pa su familia! Pueblo lo vigila Andy Lee e dianan nos dilanti, e hechonan lo demostra realmente ken e ta!

## The Car Jam Event of the Night... 18 di Februari, 2011 / 6pm-10pm



- Oportunidad di **CANA** un trip pa 2 persona pa Rio di Janeiro
- Interes rebaha di 6.5% add on
- Cumpra awor y cuminsa paga bek aki 3 luna
- Tarjeta di credito pre-aproba pa **US\$1,000**

On the Spot Financing di Aruba Bank  
Corda trece un ID valido y copia di 2 ultimo payslip

A Touch of Rhythm AND MY CAR... I FEEL LIKE  
**EXPLOR**ing... all These different  
Carnival vibes...  
SOMETHING COMMON? NO! Me and my car we are extraordinary  
I have **ENOUGH MILEAGE** for NIGHT **jammin'**  
and **STILL MORE** for EVERYDAY **groovin'**

Pasa awe mes pa bo pre-approval!

**STERN**

Tanki Leendert 122 • Tel: 692-3838

www.chevroletcaribbean.com

**SPARK**

Starting from: **Afl. 20,900**

**Afl. 475** p/m

Monthly payment calculated at 6.5% interest



## Youth Xtreme cu otro Bike Parade diasabra awor

STA. CRUZ -- Pa di 5 aña, Youth Xtreme ta bay organiza nan Xtreme Bike Parade cu lo tuma lugar e aña aki diasabra 19 di Februari.

Tur esnan cu semper ta participa y tambe esnan cu nunca no a participa por compra nan T-shirt dialuna na Bee Wear.

E aña aki tambe lo tin un party bus pa esnan cu no tin bicicleta pero cu toch kier participa na e bike parade.

Lo tin premio pa e bicicleta mas bunita decora y tambe e premio grandi pa e scolnan cu ta un toca gratis di Youth X-Treme na nan school.

Participantenan riba bicicleta mester tin 6 aña bay ariba, y muchanan chikito mester ta acompaña cu un adulto.

Pa solamente 15 florin bo ta haya bo T-shirt cu bo mester tin bisti durante perada y tambe cos di



bebe y snacks, sin laga afo musica live di e banda Youth X-Treme.

E ruta lo ta mescos cu tur aña. Ta sali for di La Granja Savaneta, sigui parti patras, pase na

Balashi y na airport ta subi caminda grandi y sigui direccion di Havana pa termina na tereno bleu di DOW.

Pa mas informacion, por yama tel. 7437414.



## Na cas di Chichi Ras den Essoville Tambe tin cosecha!!! Bacoba grandi grandi!!!



**AutoMAXX**  
*Japanese & Korean* **AUTO PARTS**

**COMING SOON**  
Keda'bo pendiente



## Suzuki a bolter na Rooi Prikichi



STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di mainta a drenta informe cu na e bahada di Rooi Prikichi un auto a bolter, pero cu ningun herida. Di biaha a despacha polis na e sitio y na yegada a bin topa cu un Suzuki A-10676

cu pa un of otro motibo e chauffeur a perde control y bolter cu esaki. Pa colma e auto a kentel e banda di chauffeur. Mirones na e sitio tambe a duna un man pa saca e chauffeur for di auto.

## Accidente di cadena cu 3 auto na cruzada di Mond'i Fierno



STA. CRUZ -- Diabierna den oranan di anochi a drenta informe di un accidente cu tres auto involvi na e cruzada di Mond'i Fierno. Di biaha a despacha patruya na e sitio y na yegada a constata cu tin tres auto, un Suzuki Swift, un Chevrolet Chevy y un BMW. Segun e chauffeur di e Chevy ta conta cu e BMW a break y aki e tambe a dicidi na brake, pero e dama chauffeur di e Swift no a regula su

velocidad ni distancia y a bin dal bon duro tras di e Chevy y di impacto e chevy a dal tras di e BMW caminda no a ricibi daño solamente algun rasca. E impacto tabata asina fuerte cu e Chevy su baul y bumper a bay aden y e luznan a kibra. Polis a laga e partidonan bay pa nan mes un seguro y a traha rapport di e sucedido pa saca afor ken ta gana of perdi. No tabata tin ningun persona herida.

## GEORGE'S CYCLE COMPANY N.V.



**YAMAHA**

Tel: 593-2202  
Morgenster # 27

Orario: 1 p.m. - 6 p.m.  
Email: georges@setarnet.aw

**RAPTOR 700SE**

Awg: 531,=  
PA LUNA

**YFZ 450SE**

Awg: 508,=  
PA LUNA

**BANSHEE NOBO NOBO**  
E NOMBER TA PAPIA PA'SU'MES

**XJR 1300**

Awg: 641,=  
PA LUNA

Arubabank

**GRIZZLY 350**

Awg: 328,=  
PA LUNA

PA CADA DEAL APROBA TA RICIBI CREDIT CARD \$1000,=

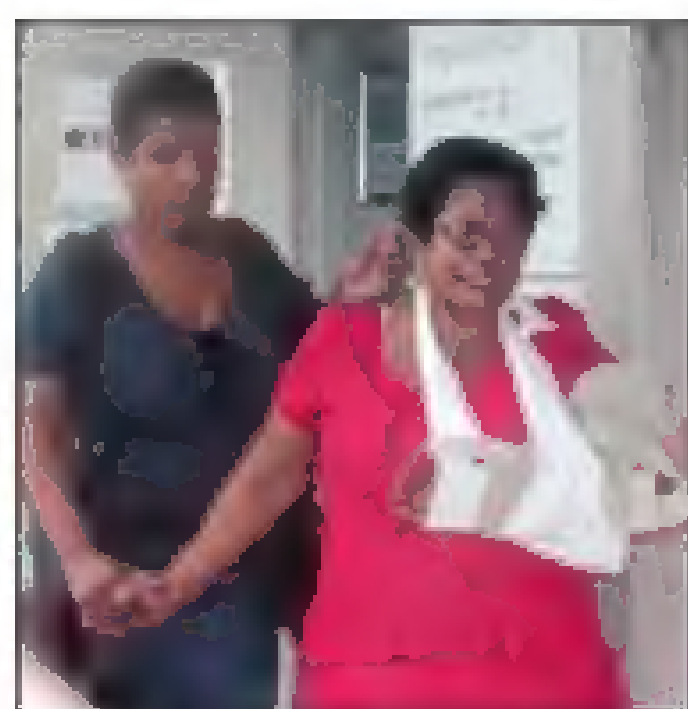
GEORGE CYCLE TA REGALA AWG.500,= CASH  
POR GANA 2 PASASHI PA RIO.

CUMINSA PAGA DESPUES DI 3 LUNA 6.5% DI INTERES



**NA AEROCARGO**

**EMPLEADA A CAY FOR DI TRAPI Y  
A FRACTURA SU BRAZA ROBEZ**



STA. CRUZ - Dialuna mainta a drenta informe cu na Aerocargo un hende a cay for di trapi for di segundo piso y bin abao. Den e caida el a fractura su braza y tabata keha di hopi dolor. Mesora a dirigi un ambulance na e sitio. Na yegada di ambulance nan a atende e dama pone su braza den un mitella y a transporta e dama na hospital.



**POLIS A BAY PATRAS DI KAPEL DI ALTO VISTA**

**PA UN JEEP CU A  
BOLTER**



STA. CRUZ -- Dialuna mainta tempran a drenta informe cu un Jeep lo a bolter patras di Kapel di Alto Vista, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e accidente aki lo a sosode hopi mas tempran y no tabata tin hende na e sitio. Durante mainta a drenta informe di cu e

Jeep aki lo a ser horta for di Sabana Liber. E denuncia aki ta un poco straño, pasobra ta un dama a huur e pa e core, pero aparentemente un homber tabata tras di stuur diadomingo y tabata core irresponsable riba caminda.

A avisa American Car Rental cu su Jeep ta den banda na noordkant.



**GEORGE'S CYCLE COMPANY N.V.**



Tel: 593-2202  
Morgenster # 27

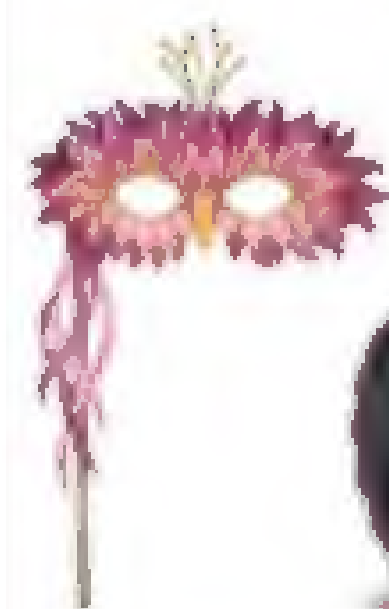
Orario: 1 p.m. - 6 p.m.  
Email: georges@setamet.aw

**BANSHEE  
350**

Awg: 345,=  
PA LUNA

**YFZ  
450SE**

Awg: 508,=  
PA LUNA



**RAPTOR 700SE**

Awg: 531,=  
PA LUNA

**XJR  
1300**

Awg: 641,=  
PA LUNA



**GRIZZLY  
350**

Awg: 328,=  
PA LUNA

Arubabank

understands

**PA CADA DEAL APROBA TA RICIBI CREDIT CARD \$1000,=**

**GEORGE CYCLE TA REGALA AWG.500,= CASH  
POR GANA 2 PASASHI PA RIO.**

**CUMINSA PAGA DESPUES DI 3 LUNA 6.5% DI INTERES**



## Brommer a pasa memey di dos auto perde control na Kudawecha

STA. CRUZ -- Diadomingo den e prome secondenan a sosode un accidente basta bon den e bocht di Kudawecha caminda un chauffeur di brommer a bay pasa memey di dos auto y perde control cay herida su mes. Na yegada di patruya ta constata cu e chauffeur masculino tin basta sla na su man y cara y aki a solicita un otro ambulance pa presenta na e sitio mientras cu casi tur ambulance ta na e accidente na Solito. A compronde cu e chauffeur di e brommer biniendo di Sabana Liber pa Kudawecha y net momento ta bay psa den e bocht ela pasa memey di dos auto y mester a perde control na stuur dal den nan cay herida su curpa. E autonan mester no a ricibi daño material, mientras cu ambulance a transporta e herido pa hospital.



## Homber riba quadracer a actua sospechoso ora el'a mira polis



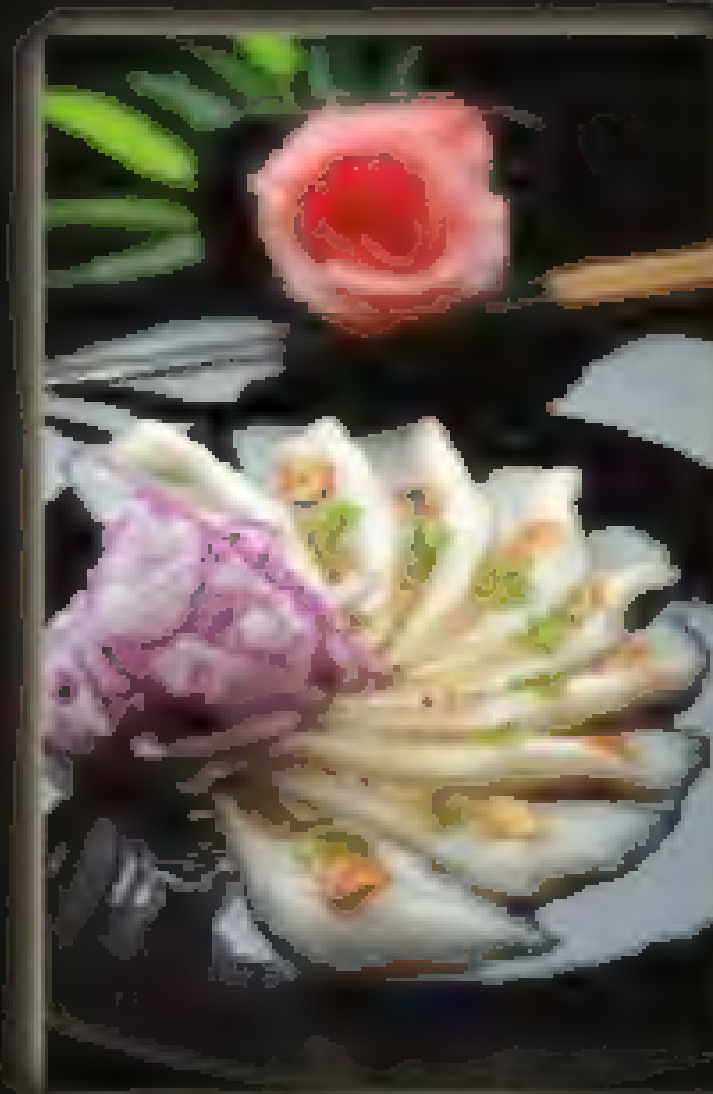
STA. CRUZ -- Homber riba quadracer coriendo riba La Sallestraat bayendo pa luznan di trafico banda di Tempo a mira polisnan riba brommer y a actua straño pa un of otor motibo kier a purba core bay pero ela haye mal sirbi. E homber cu a actua sospechoso riba quadracer caminda un persona probablemente mester a dune un lift pa su destinacion aki polis a para e quadracer y a tira un control pa e homber cu a actua straño ora di a

mira polis. Den e control aki ■ bin encontra cu algun substancia straño na droga den su pober y a pone kita paña pa tira un control y bingo a cay. Aki di biaha a tuma e paso di ley pa detene caminda tabata tin droga den su poder y a hibe warda pa mas investigacion. Un palabra di bon trabao na ■ unidadnan motoriza cu ■ actua severamente riba caya na esnan cu kier purba di sconde pero ta haye mal sirbi paso polis no ta basila mas.



## Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at [info@buccaneeraruba.com](mailto:info@buccaneeraruba.com)



# PROTEHA BO MES CU BANANA BOAT SUNBLOCK Y RICIBI PREMIO INSTANTANEO

STA. CRUZ -- Hopi biaha durante temporada di Carnaval nos no ta para keto y pensa riba e proteccion di nos curpa contra e rayonnan fuerte di ultraviolet (UV) di e solo. Exponiendo bo cuero pa un termino largo den solo sin usa un proteccion solar por ta dañino pa e cuero. E por causa envehecimento na e cuero y cu tempo hasta causa cáncer.

Banana Boattacontene UVA cu ta proteha contra e envehecimento tempran di e cuero y UVB contra e kimamento di e cuero. Alavez e ta contene e tecnologia AVOTRIPLEX, cual kiermeen cu e producto ta penetra den bo cuero y ta keda pega. Pues e no ta disolve ni kita ora bo ta den awa of solo. Aplica bo Sunblock 20 Pa 30 minuut mas trempan prome cu sali. Banana Boatta ofrece diferente SPF Factor na pa cada tipo di cuero. Pa temporada di Carnaval tin Ultra Defense 15SPF - 30SPF - 50SPF - 85SPF - 100SPF. Tur den concepto di Lotion y Mist.



E ultimo aki ta esun mas preferi ultimo tempo, ya cu bo no tin mester di hunta bo curpa, bo ta djis mist bo cuero. Para cara tin e SunWeardaily sunblock. E ta e defyng complex y no ta grasoso pa usa na cara. Pa e hendenan cu no ta gusta

Sunblock grasoso, Banana Boattin e linea SPORT cuta perfecto pahendenan cuta haci deporte. Esaki e linea di Banana Boat color oranje. Pa e muchanan tambe Banana Boatta ofrece e tipo nan lotion - spray pump y mist.

Esakinan tur cuminsando for di 30SPF te 100SPF factor. Ademas di esakinan tambe Banana Boatta ofrece Tanning - Aftersun - lipbalm y sooth-A-caine pa refresca e cuero despues di e solo fuerte. Durante e temporada aki Banana Boattin un campaña, na undacu si bo topa e promotora den supermercado y cumprando productionan di Banana Boat bo ta gana premio instantaneo. Esaki manera Beach chairs - Umbrellas - Icecoolers - backpacks - y mucho mas. Facil pa participal

Durante ruta di Carnaval tambe Banana Boat lo



ta pasando pa spray tur hende bandicaminda. Tambe e team lo pasa area Hotel na pa spray

nos turistanan y visitante nancu e Banana Boat mist 85SPF factor.





## Sra. Shamilla Williams-Haynes Nombra como e General Secretary di YMCA di Aruba

STA CRUZ -- Sra Shamilla Williams-Haynes nombra como e General Secretary di YMCA di Aruba

Recientemente Directiva di YMCA a termina e proceso di nombracion di un General Secretary cu lo ta encarga cu tur e 2 YMCAnan di Aruba situa na San Nicolas y Dakota. E General Secretary di YMCA a bira sra Shamilla Williams-Haynes. Shamilla ta un persona activo ya pa hopi aña cu trabounan voluntario pa hubentud. Durante di su estadia di 18 aña na Hulanda e tabata boluntario y ela traha como "mentor" pa studiantenan. Di 1997 pa 2001 ela traha na un steunpunt pa arubiano y antiano caminda ela formula diferente actividad pa arubiano y antianonan. Entre otro e tabata encarga cu crea un maneho social di un seniorentiat na Den Haag special pa Arubiano 60-plussers. Tambe ela yega di traha cu e programma "inburgering" pa Amsterdam zuidoost. Otro proyectonan den cual ela participa ta programmanan na Hulanda manera Opstapje, lezen voor beginners, Bon Kria y guia pa mamanan adolescente. Durante e ultimo cinco añanan Sra Williams Haynes, tabata activo na Aruba den comisionnan di mayor. Miembro di directiva di Centro di bario Brazil y ela dirigi un proyecto di



traineria na Bonaire Club na San Nicolas. Loke YMCA ta presenta mi ta e hecho cu mi ta sinti cu mi por eherce mi hobby y alabes forma parti di un filosofia hopi mas grandi di YMCA. Pa proximo temporada, nos ta bai hasi nos Y's care (programma di traineria) mas interesante. Nos lo bai trese mas actividad pa nos miembronan y nos lo lega pueblo di Aruba sa mas di nos. Pa cuminsa mi ta invita tur hende pa pasa na YMCA Dakota riba dialuna, diaranson y diahuebs di 20:00 pa 21:00 y participa na nos Zumba-hour. Pa informacion tocante nos gruponan di "huiswerkbegeleiding" y actividad pa mucha por yama nos libremente. Sra Williams Haynes ta extende un invitacion na tur esnan cu ta interesa pa conoce YMCA un tiki mas di serca pa pasa na un di e centronan YMCA Dakota, Jorge Guastavino Center, Calabasstraat 1 YMCA San Nicolas.

## DIA 19 DI MAART NA MEMORIA DI ZUSTER CECILIA GRANDIOSO REUNION PA EX ALUMNO Y EX DOCENTENAN DI COLEGIO SAN ANTONIO

STA CRUZ -- Kende no a stima y conoce Zuster Cecilia Pa tur alumno y habitantenan Santa Cruz y Aruba en general. Zuster Cecilia d.f.m. tin un luga special den nan curason. Ta pesey e reuni aki y e celebracion e di 50 aña di Colegio San Antonio mester bira un evento magistral, tur na memoria y honor di nos Zuster stima. Den bida di hopi alumno Zuster Cecilia d.f.m. un espacio bon warda. E organizadornan hunto directie di Colegio San Antonio tin un plan grandi cu e gran celebracion aki esta festeha e aña di e Colegio reuni ex alumnonan nan mayornan y recauda suficiente fondo pa traha un proyecto na memoria di Zuster Cecilia d.f.m. Corda cu Zuster Cecilia a dingi como hende muhe balente e prome scol mixto den Antiyas Hulandes di e tempo. Ela haci esaki cu

tanto amor y dedicacion cu nos Colegio stima a produci personanan importante pa nos comunidad. E colegio conoce hopi profesionalnan, kendenan a ocupa posicion clave den nos pais hopi menciona. Un cantidad di docente, a nace for di e Colegio aki y a sigui e bon trabou cu Zuster Cecilia a haci den su tempo. Ta pesey e gran reuni aki no por ser organisa sin pensa ariba nos Zuster stima, awe den Reino di Señor y nos ta sigur cu e tin su man protector ariba nos. Te awor hopi alumnonan y hasta mayornan cu a inscribi pa e reuni grandi aki pero falta mas pasina nos por logra nos meta. Ta pesey un suplica ta bai henter nos comunidad cu conoce Zuster Cecilia d.f.m. yuda pa cu e evento aki lo bira un gran exito den tur sentido di palabra y cu nos por immortalisa number

di Zuster Cecilia d.f.m. cu un proyecto pa e colegio. Increibel cu reaccion a drenta hasta di esnan biba den exterior cu ta interesa pa tuma parti na e reuni aki. No solamente ta un ocasion pa celebra, pero e ta un ocasion sigur pa topa nos ex alumnonan, ex amigonan, personanan cu sigur a yuda nos den nos progreso. Tambe ta bunita pa menciona cu varios ex docente ya inscribi pasobra naturalmente nan kier topa cu nan ex alumnonan, ex colega y mayornan. Ariba peticion e reuni ta habri pa tur esnan cu kier tuma parti, esta ex alumno, alumnonan, nan mayornan y tur esnan stima Zuster Cecilia. E reuni ta tuma luga dia 19 di Maart, for di 9'or di anochi pa 2'or di madruga y lo ser anima pa e popular banda Tsunami y DJ (lo toca musica di 60,70,80).

## Trabaonan pa riool na Boulevard ta continua

STA CRUZ -- Departamento di Obra Publico kier a trece na conocimiento di pueblo en general y en particular e comerciantenan cu situa na e ventweg di L.G. Smith Blvd entre Maduro Travel y Wendy's dialuna 14 di Februari 2011 lo cera e pida caminda menciona pa sigui cu e trabao relaciona cu e prome fase di e proyecto di expansion

di collecteurriool di Oranjestad pa e planta di purificacion di awa di riool na Bubali. En conexion cu e trabounan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo e caminda ora cu e ta cera. Lo laga caminda parcialmente habri pa comerciantenan y clientenan por yega na e negoshinan cu ta

situa na e pida caminda menciona. Lo indica esaki pa medio borchinan y hekinan di trafico. E trabounan relaciona cu e fase aki di e proyecto di expansion di e Collecteurriool di Oranjestad pa RWZI Bubali lo tin un duracion total di 15 dia di trabao. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

**Abona awor y Gana 2 Blackberry di Setar**

**Manda News On pa 9595**

**Keda informa di tur Noticia ou ta pasa !!! Solamente usuario di Setar**

**Noticia Directo**





## Remitido Marisol Marisol

Awel shonnan boso ta comprende awor ■ sra Marisol kier? Pa tur parlamentario traha pa pueblo y tin un responsabilidad cu pueblo y dedica nan tempo na pueblo! Y pa no tin side job como abogado, dokter of chapido di yerba esey kiermeen awor nan ta hasi mas corrupcion pa haya placa boi mesa

Wak su mesun persona e no por cumpli como palamentario ya cu ■ tin un famia, ■ tin cu bai busca su yiu nan for school y e ta unico mama cu su yiu nan tin 138 ouders avond pa aña

(Cada uno) awor hasta na kleuterschool tin oudersavond, y ban corda su palabranan el'a bisa di nos Libertador qepd BETICO CROES, cu e ta odia BETICO, pasobra LIBERTADOR su simpatisadornan a drenta Cas ■ su tata na aña 77

Pasobra su tata mr Domi Tromp tabata riba lista di PPA hunto cu qepd Mr Leo Chance Esey kiermeen cu semper e ta odia nos di MEP. Marisol bota come y bebe for ■ NOS DI MEP y ainda bo ta odia nos ta pica, pero nos no tin duele

## Rudy Lampe, lider di RED Invitado di PLP na St. Eustatius



STA CRUZ -- For di inicio partido RED a destaca su mes dor di su contactonan internacional RED por ehempel ■ forma un alianza cu Groenlinks den ■ e prome eleccionnan pa Parlamento Europeo sosteniendo ■ candidatura di Nadya van Putten Awor tin eleccionnan na islanan BES riba 2 di mart proximo Den cuadro ■ esaki partido PLP di St. Eustatius dirigi pa Clyde van Putten a extende un invitacion na Rudy Lampe pa duna un mensahe na ■ pueblo di St Eustatius. E mensahe di RED ta simpel ■ islanan

BES ■ parti integral di Hulanda y por lo tanto e ciudadanonan di islanan aki mester tin derecho igual cu ciudadanonan di Hulanda No por tin diferencia di desaroyo den e mesun Hulanda No por tin un parti rico y otro parti pover No por tin un parti desaroya y un parti subdesaroya Tur hulandes mester ta igual, por lo tanto esnan ■ St Eustatius mester haya mesun derechonan cu esnan di Hulanda Por ehempel pensionadonan na St Eustatius mester ■ esunnan di Hulanda. Peser nos ta sostene e

lucha pa igualdad cu mr. Michiel Bijkerk ta hibando na Boneiro Nos no ta acepta ■ argumento cu si Boneiro, St Eustatius y Saba haya e mesun nivel ■ bida cu Hulanda, e ora tur hende lo kier bai biba ayanan, y ■ peser mester tene nan pover No, esei ta inaceptabel Una bez cu nan a bira parti integral di Hulanda, nan mester haya mesun nivel di prosperidad cu Hulanda. Peser RED ta sostene PLP den su lucha pa renegocia e acuerdo BES pa inclui e aspecto aki di igualdad di derecho Rudy Lampe

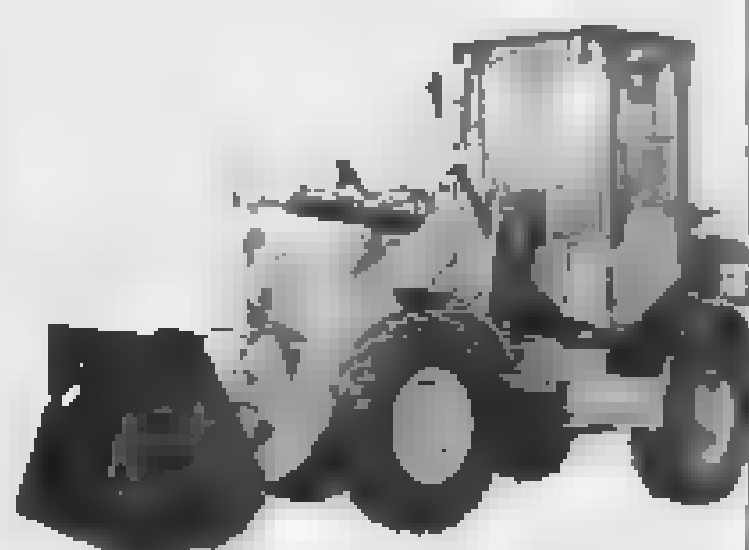


## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

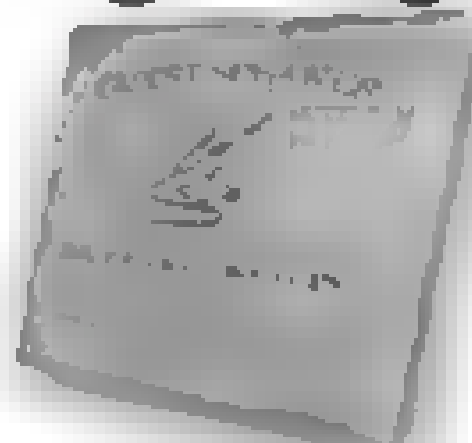
Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,  
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,  
Coba Pos y Fundeshi.

**ROOI BOSAL 49**

TEL.: 585-1708  
FAX.: 585-6299



## The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic  
Sandblasting on marble, glass,  
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana  
pa drecha kelder.  
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rooi Afo 33-C Paradera Aruba  
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414



## Mi a bin biba na Hulanda pa salud di mi yiu

Joana Jessica Hernandez ya caba tin 7 aña biba na Hulanda. Joana no a bin Hulanda, pasobra e mester a bin Hulanda pero a yega Hulanda pa busca salud di su yiu muher. E yiu muher Sharlene Hernandez actualmente tin diez aña cu e tabata malo y na Aruba e no por a wordo yuda. Consecuencia di e esaki Joana mester a paketa su maleta nan y hunto cu su yiu cuminsa un bida na Hulanda. Den principio Joana no tabata tin e intencion di keda biba na Hulanda pero mirando e tratamento cu e yiu muhe mester a sigui na Hulanda dokternan na Hulanda mes a conseha pa bin biba na Hulanda pa salud di su yiu muhe. Sharlene mester a haci dos operacion grandi y na unda cu te dia di awe e ta den tratamento y cu Sharlene ta wordo controla continuamente. E tempo cu Joana a dicidi di bay Hulanda pa busca salud di su yiu muhe



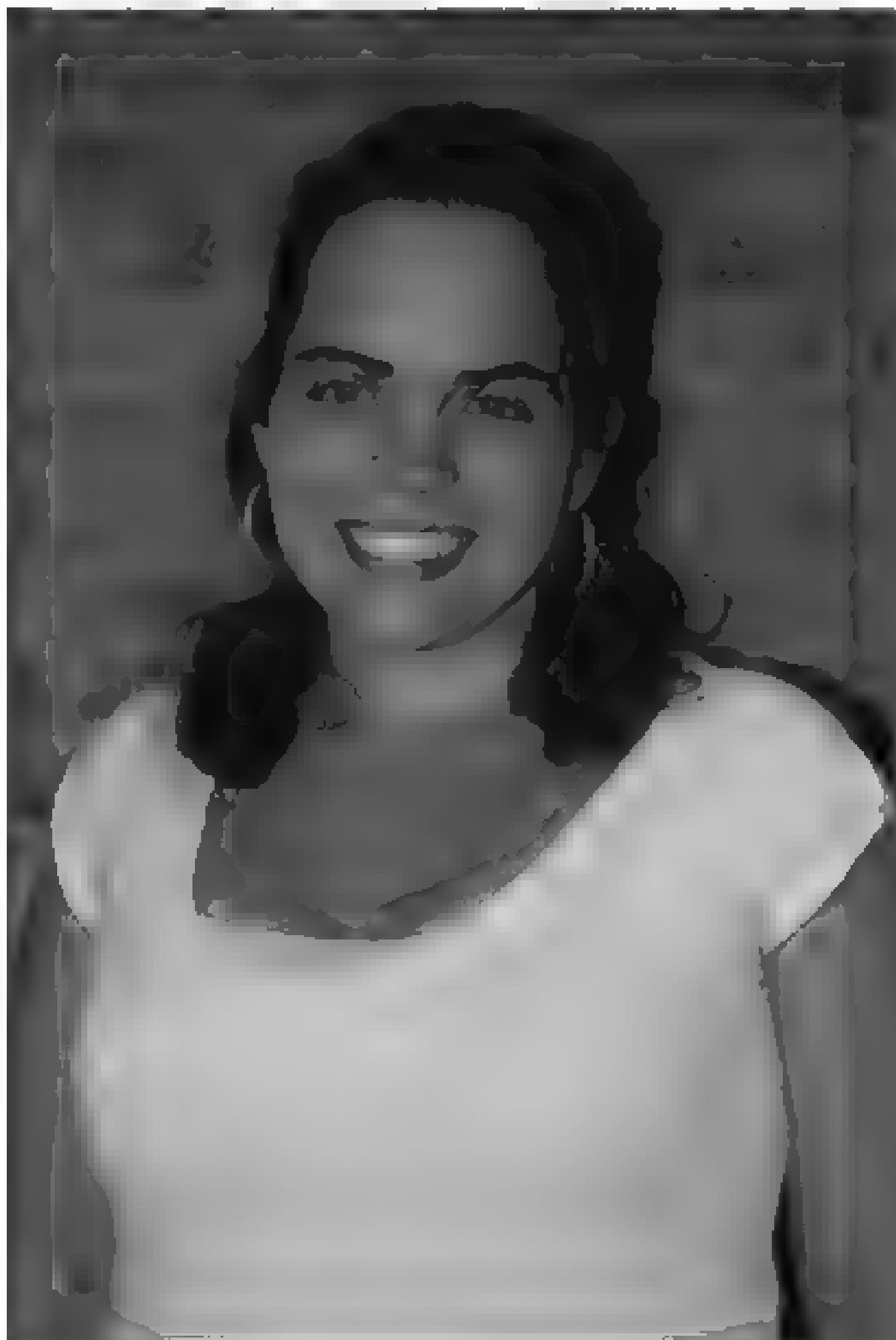
tabata momentonan hopi dificil y na unda cu su so mester a lucha pa bienestar di su yiu muher



cu tabata hopi chikito ora cu e operacionnan mester a tuma luga. Sharlene su prome operacion tabata cu dos aña y e di dos operacion tabata tres aña. Sharlene a opera na un hospital na Amsterdam y na unda cu Joana ta super contento con tur a operacionnan di su yiu a bay y con e dokter nan y e verplegster nan a trata su persona y su yiu den henter e proceso di operacion. Sharlene awor ta un mucha sano y ta den derde klas y ta sinja hopi bon. Sin embargo

Joana tin hopi deseo di bay Aruba bek pero segun Joana su situacion na Aruba compara cu su situacion na Hulanda tin un diferencia hopi grandi y den e ramo di medicina ta hopi fastioso pa su yiu muhe Sharlene por biba tranquil na Aruba debi cu Aruba no por ofrece su yiu muhe e yudansa necesario e tin mester. Segun Joana no ta solamente e parti di medicina pero Aruba general a bira hopi caro. Joana ta duna di conoce e carnaval tabata na Aruba pa pasa carnaval

cu su famia y e por a nota e cambio drastico y con caro Aruba a bira y cu ta hopi dificil pa por tuma un decision pa bay biba na Aruba bek un dia. Joana ta kere cu na e momentonan aki na Aruba mester un cambio hopi grandi pa e Arubianonan cu ta biba afo por alcanza di bay biba bek na Aruba paso e no ta facil mas. Segun Joana su prome añanan na Hulanda tabata hopi duro debi cu hopi biaha ta haya falta di Aruba y na unda cu hemway ta hunga un rol hopi grandi. Hulanda ta hopi grandi cultura ta ful otro y bo mester haci e cambio pa custuma pa asina por pas aan na e sistema di Hulanda. Joana ta conseha tur hende prome cu nan tuma un decision di bay biba na Hulanda bin sikiera un biaha cu vakantie si ainda bo no conoce Hulanda y pensa bon prome cu tuma e decision di bin Hulanda pa bin biba. Pero si bo tin un meta cu bo kier logra na Hulanda na Hulanda semper bo por logra. Hulanda su scolnan ta super bon pero semper bay bo mester tin un meta den bo cabez loke cu bo





**Opinion den pueblo: Gobierno ta sigui traha e bom!**

# ARUBA TIN UN GOBIERNO INCAPAZ Y APROBECHADOR ENCABEZA PA MIKE "JET-LAG" EMAN!

**No tuma e bondad di pueblo pa debilidad, pasobra e rosea di pueblo ta herbiendo!**

SANTA CRUZ -- Aruba ta bayendo di Guatemala pa Guatepeor! Miles di tata di famia ta perdiendo nan trabao cada dia. E mesun hendenan cu ■ hinca Aruba den tanto problema, e mesunnan ta den gobierno atrobe cometiendo awor peor erornan.

Awe consehero ■ bira minister y ex-minister a bira consehero! Kiba den oposicion boso tabata grita cu boso tin solucion pa tur problema boso tin stapel di rapportnan pa ehecuta y ora cu pueblo duna boso beneficio di duda abo y bo partido no a siña nada y bo gobierno ■ hasi peor cu boso a hasi den pasado. Ni di boso propio erornan boso no kier siña loke ta un terkedad cronico di Mike Eman, un malesa incurable di probecha y abusa cu fondonan publico pa enrikese bo mes y compinchinan. Esnan cu a wordo condena pa corrupcion ta bolbe den gobierno.

Abo Mike y bo partido a drenta hogarnan y yama tur otro nan pa corrupto cu boso ta bai sera nan tur, ora boso drenta gobierno y pa tur problema di tur hogar aki na Aruba abo y bo partido tin solucion! Pero pueblo ta testigo cu no tin boluntad y e prioridad ta ■ paga doñonan/ sponsonan di partido. Nos tur ta conciente cu gobernacion no ta facil pero si abo y bo partido tin e bienestar general ■ Aruba na prome lugar, ya caba ■ ta yuda soluciona

hopi problema. Cada rato boso ta inventa un show un sacramento di potret, rushi, lipstick y blow cabey pa smile y aki ayai Boso ta na kier y ta subi avion pa biaha cada vez y fiesta tur caminda boso ta scohe pa privilegia podernan economico di mas aya, boso ta cla pa yuda otro paisnan cu ta pasando den situacion dificil pa motibo di madre naturalesa, pero boso ta lubida boso ■ reponsabilidad primeramente ta ■ bo pais cu yama Aruba.

Corda cu tin centenares di tata- y memanan di famia ta sufriendo mester di un trabao pa por trace pan ariba mesa tur dia y muchanan mester tin paña pa nan bai school. Pueblo no tin culpa cu boso gobierno ta malgasta placa di pueblo nan no tin culpa cu boso ta privilegia boso grupo di amigo y famianan compinchi.

Esey ta lo cual Mike Eman y henter su gabinete mester siña comprende, igual e 12 "volume knopnan" fraccion di AVP cu ta wordo maneha pa remote control di pabao. Un fraccion di puro scuma pero poco chuculati! Ora boso ta ministro y parlamentario ta pueblo di Aruba ta paga boso salario y ta pa ■ pueblo di Aruba boso mester traha y no biaha y abusa. Boso kier cuestiona otro nan cu sit a hasi nan trabao y hasta por hasi mas cu un trabao, siendo boso mes no por hasi ni mitar di esun di

boso! Bai busca buki, no ta duna ningun hogar di come ni bebe. Boso tin entradanan astronomico, yen di companianan propio cu boso ■ lenta recientemente y otro nan cu boso a expande y boso a regla pa tin un pension fabuloso y diki diki.

Tur esey ta worde paga door di e pueblo ■ Aruba cu ta sacnifica tur dia pa paga mas belasting y awor boso kier caba di masacra pueblo door di bin cu sales-tax di 7%! Abo Mike y bo gobierno a demostra den ultimo 15 luna cu boso ta incapaz pa maneha nos pais. Segun ley ■ entrega presupuesto ya ta pasando ■ luna caba y ■ un presupuesto boso no por entrega! No tin niun hulandes di CDA cu ■ por hocus pocus uno pa boso mas?

Ni un presupuesto alternative boso no por traha mas? Mike Eman, boso ta sigui hunga ■ ■ inteligencia di nos pueblo, tuma pueblo hasi boso ta sigui pone polvo, boso ta sigui traha e bom, boso ta sigui provocat! No lubida cu tur cos tin su limite y no tuma e bondad di nos pueblo pa debilidad, pero wanta bon duro pasobra e rosea di pueblo ta herbiendo y lo baha riba boso e simannan nos dilanti! Mescos cu pueblo ■ pone boso, abo Mike "Jet-Lag" Eman mescos pueblo ■ core cu bo y bo pandiya ■ abusadornan y probechadornan for gobierno ■ semper.

**DEN BELGIESTRAAT**

## DAMA CHAUFFEUR A BAY PEGA RIBA PICK-UP



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe ■ un accidente na Belgiestraat, mesora a dirigi un patruya ■ e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata e dama chauffeur di e Toyota Yaris color oro A44831

no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Nissan Pick-up berde A21592 cu tabata para den fila pariba di ■ rotonde. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## POLIS MOTORIZA A PERSIGUI COREDOR DI SCOOTER CU NO TABATA TIN SU PAPELNAN NA ORDO



STA. CRUZ -- Dialuna mainta un oficial di e brigada motoriza di polis a nota na altura di Wema Ponton un scooter coriendo cu nummerplaat bieuw, mesora ela duna señal pa para pero esaki a sigui bay zuid. Di eynan ■ start un persecucion cu ■ bay termina te na Ponton 22 unda e motociclista despues ■ core bay na pia drenta cura di un cas den cercania Mirando cu ■ scooter cu ■ keda atras no tabata tin ningun papel a dicidi di tume den



## GARAGE CORDIA TA CLA PA ARUBA BANK CAR LOAN JAM

# Ta invita pueblo pa bin disfruta di ofertanan special y ambiente di "Tsunami"

STA CRUZ -- Garage Cordia y Aruba Bank ta celebrando Carnaval cu pueblo di Aruba den un tremendo ambiente cu e campaña "Car Loan Jam". Si bo deseo pa aña 2011 ta pa core den un auto nobo, esaki ta e momento pa probcha di ofertanan increibel presenta pa Garage Cordia.

Sea ta e Toyota Corolla, e Yaris, 4Runner Rav4 of cualkier otro vehiculo di Garage Cordia ta ■ auto

Tambe pa esunnan cu no tin un chens pa bishita Garage Cordia prome representantenan di Aruba Bank lo ta dunando aprobacion ariba prestamo pa auto "on the spot" durante e "Car Loan Jam" diabierna awor.

Aruba Bank su Car Loan Jam ta ofrece un interes super special di 6.5%. Locual ta haci e oferta aki mas atractivo ainda ta cu bo ■ compra bo auto awor.



di bo soño, bo por hasta bay wak e auto awe mes den nan showroom, haci un test drive y pidi pa un pre aprobacion na Aruba Bank. Djis bo ta bolbe Garage Cordia durante ■ "Car Loan Jam" diabierna 15 di februari cuminsando for di 6or di atardi te cu 10or di anochi pa disfruta di ■ dushi ambiente cu e banda Tsunami.

y bo ta cuminsa paga bo auto despues di 3 luna. Ademas bo ta ricibi un credit card pre aproba di un suma di US\$1000 y tin como premio entre tur cliente cu participa na e Car Loan Jam un trip pa 2 persona pa Rio de Janeiro.

Pa aplica ta masha facil, djis bin cu un ID valido, bo dos ultimo pay slip



**Ta sali tur diabierna den bo Solo di Pueblo**

[promente@solodipueblo.com](mailto:promente@solodipueblo.com)

## KONG-HING CARNAVAL 57 LOTTERY



**WIN A KAVEL \* @ VONDELLAAN (cricket veld) incl. Carnaval Package !**

\* pa pose: trailer durante Carnaval Parade 2011 - To use for the Carnaval Parade 2011

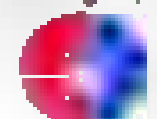
BY EVERY AFL. 100.= SHOPPING YOU WILL GET 1 TICKET

For ■ your Beverages & Beer come to Kong-Hing SuperCenter !



Don't Drink and Drive !

Gabriel Agency B.V.



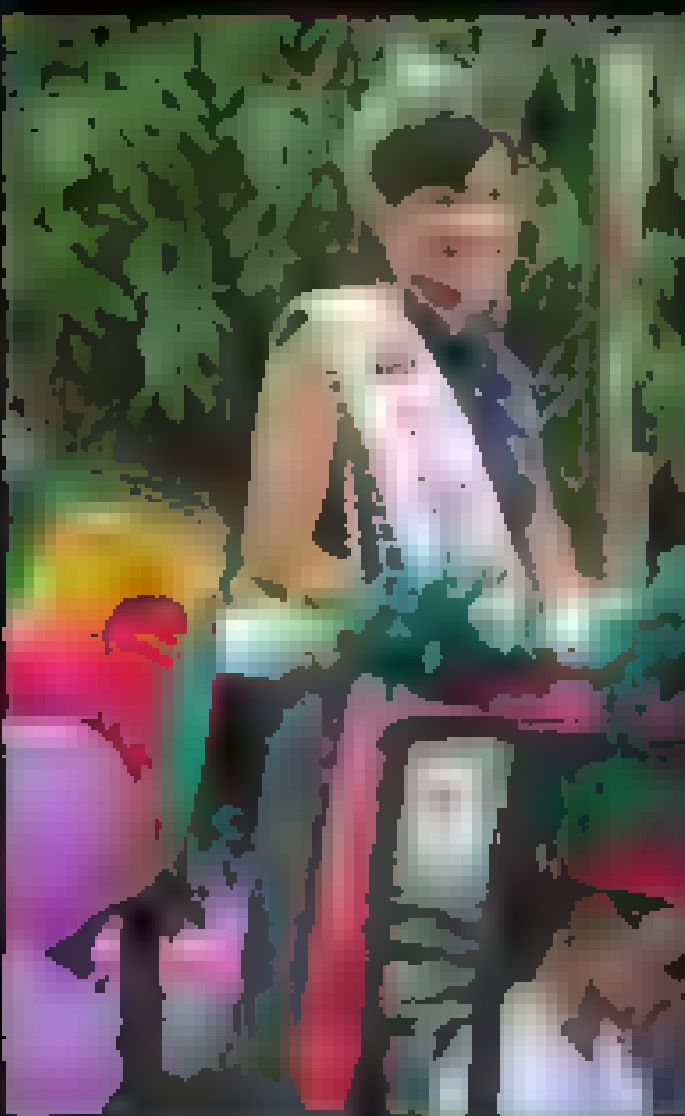
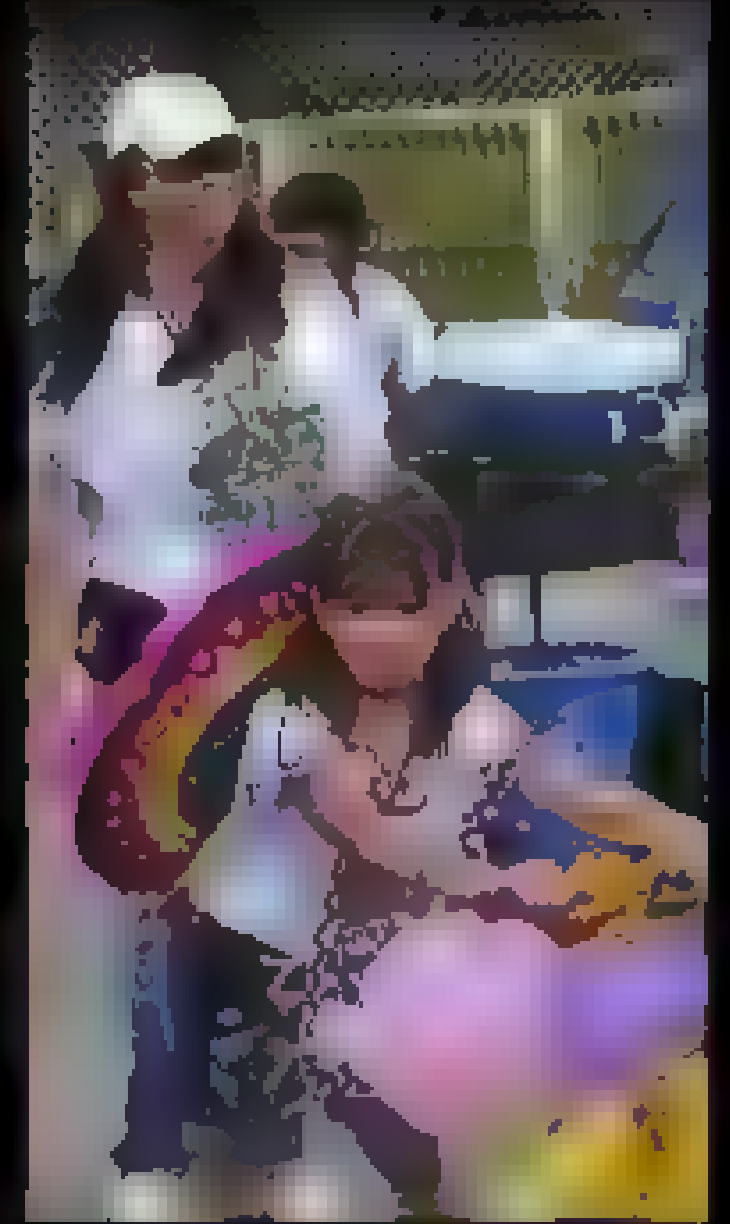
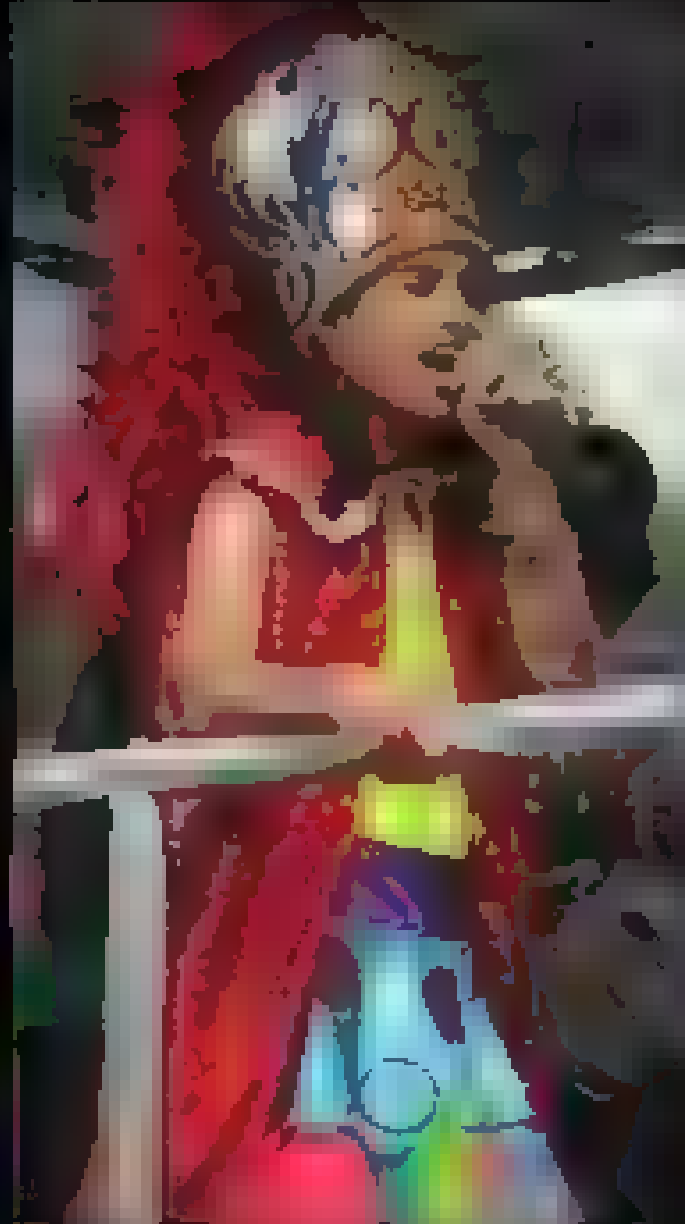
011 2526 4

tickets will be given from 8 feb ■ Friday 18 feb 2011  
Drawing will be on February 18th, 2011 @ 7.00pm live on TV !





# AMBIENTE DI YOUTH PARADE





## Basketball

# CHESRON ELGIN A SCORE NO.1 DEN 6 DI E 7 PRUEBANAN DI TIRO CU 145 BASKET

Jonathan John a clasifica di dos cu 125 basket

STA. CRUZ -- E seleccion di basketball cu ta preparando pa Weganan di Reino na Curaçao a culmina su tercer siman di training y esaki ta e prome reaccion di head-coach Tom Pietersz despues di 9 training: "E aspecto mas resaltante ta cu e atencion na e trainingnan ta hopi bon. Di e 17 hungadornan cu e acepta un puesto den e seleccion tin un atencion di 15 pa e hungador na cada training y e hungadornan ta ansioso pa siña. Lastima cu e ultimo dos training a baha na 13. E parti menos positivo ta cu e nivel di fundamento basico ta hopi abao y tur e trainingnan te ainda e bay riba fundamentals y condicion. Riba varios tereno a nota un mehoranza rapido, pero riba algun otro e seleccion ainda ta pega."

Di e 20 hungadornan selecciona Abimael Ortega a anuncia desde comienso di no ta interesa. Argyn Mathilda no a bin ningun training, mientras cu Gio Geerman tin un rudia cu mester di un kijk-operatie, cu ta strob'e di continua den e seleccion di hungadornan te cu 16 aña.

Un di serie di pruebanan cu e coaching staff ta haci ta drillnan di un minuut, pa test e habilidad di e hungadornan den lay-up cu man links y rechts, cross-lane jumpers, Mikan, rapid-shot cu ambos man y jumpers na e elleboog di e linea di tiro liber. Esun cu a sobresali grandemente den e drillnan aki ta Chesron Elgin cu e compila 145 basket y a termina number un

cu amplio bentaha. El a termina como number un den e 7 pruebanan. Ta den cross-lane jumper so e mester e baha cabez pa Elijah Whitfield cu a score 9 basket, contra di su 5.

Tabatatin 7 hungador cu a score riba 100 basket. Jonathan John e laga pone 125 basket riba su number cu un scoring hopi consistente. Oswaldo Guerra a marca 111 basket, Kahlil Serrant 109, Michael Havertong 102, Rafeek Karmoeiddien 101 y Ramon Placencio 100. Shaquille Bennett tabata cerca e su 98 y Christer Pantophlet cu 97.

Mirando cu e mihor score tabata 145 y esun mas abao tabata e por deduci cu tin hopi espacio pa mehoranza. Diezseis atleta a participa na e pruebanan cu ta bastante intensivo fisicamente. Aunke cu cada pruebata un minuut so, e ta un demanda fisico y un presion mental grandi, ya cu e ta un careda contra di holoshi. Pa experiencia, e segundo prueba ta bay mucho mihor y e hungadornan por ta mas relaha. Ta bin acerca cu e coachnan a pidi e atletanan pa practica e drillnan den nos propio tempo, ya cu e test ta destina e mehora e habilidad fundamental di e hungado.

Ultimo informacion cu a drenta ta muestra cu e Weganan di Reino no ta sigui pero en cambio e comision di Weganan di Reino lo manda e seleccion pa un siman Medellin pa hunga ayanan un serie di wega contra e mihor teamnan



authorised reseller

Authorized Reseller

Authorized Reseller

Authorized Reseller

Authorized Reseller

<p><b>17" (Mac Intel Core 2 Duo/2.0 GHz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 GB of RAM</li> <li>500 GB internal drive</li> <li>Internal SuperDrive</li> <li>Airport Extreme and Bluetooth installed</li> <li>ATI X1600 128MB video</li> <li>Built-in iSight</li> <li>17in. Display</li> <li>OS CD is not included</li> <li>OS 10.4.11 installed</li> </ul> <p><b>\$1079.00</b></p>	<p><b>24" White (Mac Intel Core 2 Duo/2.16 GHz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3.1 GB of RAM</li> <li>250 GB internal drive</li> <li>Internal SuperDrive</li> <li>Airport Extreme and Bluetooth installed</li> <li>NVIDIA GeForce 7100 GT 128MB video</li> <li>Built-in iSight</li> <li>24in. Display</li> <li>OS CD is not included</li> <li>OS 10.4.11 installed</li> </ul> <p><b>\$1189.00</b></p>
<p><b>24" White (Mac Intel Core 2 Duo 2.16 GHz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>4.1 GB of RAM</li> <li>2 TB internal drive</li> <li>Internal SuperDrive</li> <li>Airport Extreme and Bluetooth installed</li> <li>NVIDIA GeForce 7300 GT 128MB video</li> <li>Built-in iSight</li> <li>24in. Display</li> <li>OS CD is not included</li> <li>OS 10.4.11 installed</li> </ul> <p><b>\$1529.00</b></p>	<p><b>MacBook Pro Intel Core 2 Duo/2.33 GHz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>3.1 GB of RAM</li> <li>320 GB internal drive</li> <li>Internal SuperDrive</li> <li>Airport Extreme and Bluetooth installed</li> <li>ATI Radeon X1600 256MB Graphics card</li> <li>17in. Matte Display</li> <li>OS CD is not included</li> <li>OS 10.4.11 installed</li> <li>Note: There are dark spots on the LCD</li> </ul> <p><b>\$1689.00</b></p>
<p><b>Matias OS X Keyboard (USB) Bundle</b></p> <p><b>\$85.00</b></p>	<p><b>Apple wired Keyboard &amp; MagicMouse Bundle</b></p> <p><b>\$169.00</b></p>

Tel: 5610113

E-mail: [CompuShackAuA@hotmail.com](mailto:CompuShackAuA@hotmail.com)



## Jose Chaco Cornelio ta bay Surinam pa upgrade e deporte di Taekwondo



STA CRUZ -- Sr Arthy Lie di Surinam ■ haci un yamada di urgencia na Grand Master Jose Chaco Cornelio, pa bin Surinam pa duna esnan ■ Surinam curso di referee y tambe ■ yuda nan cu e upgrading den e deporte di Taekwondo na Surinam. Desde aña pasa ■ Arthy Lie ■ haci un apelacion na GM Chaco Cornelio pa bai Surinam pa yudanan e invitacion aki ■ wordo acepta cu mannan habri

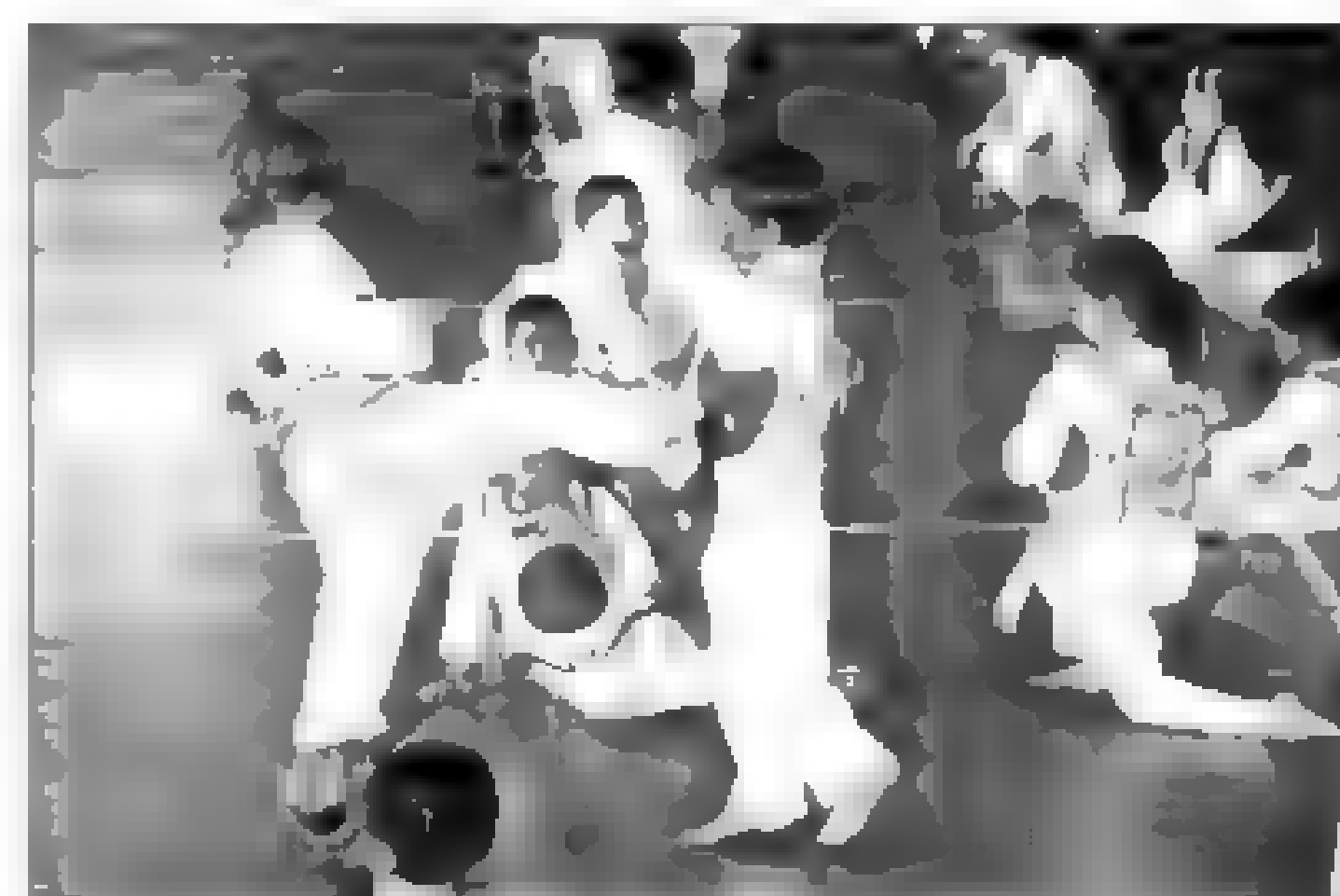
door di GM. Chaco Cornelio, mirando cu Taekwondo ■ su bida y nunca e no sa nenga. Desde aña pasa cu GM Chaco Cornelio ■ wordo honra como ■ mihor referee na mundo esaki a tuma lugar na Tijuana Mexico pa su bon trabou di referee cosnan a cambia masha hopi mes den e prospecto di Taekwondo y cos no a caba eynan. Aki tambe ta caminda cu GM Cornelio ■ cualifica y a wordo invita pa World Taekwondo Federation cu ta e organo mas halto na mundo ■ Taekwondo pa ta un ■ e 20 mihor refereeenan na mundo pa referee na ■ 1st youth Olympic na Singapur. Na unda cu GM Chaco Cornelio ■ haci un tremendo trabou y esaki ■ ocasiona cu tur pais kier sr. Chaco Cornelio pa para referee den nan eventonan

Desde e momento ey hopi pais tabata haci peticion pa GM Cornelio para referee na nan eventonan y pa mi duna nan federacion curso di referee y hasta pasa nan alumnonan examen pa faha preto. Tur esaki GM Cornelio ta haci cu mil amor, pasobra e ta parti di su disciplina y personalidad. Taekwondo ta parti hopi esencial di bida di GM Cornelio y semper e a duna 100% di mi mes pa cualquer evento pa asina ta miho posibel y semper ta central den su decisionnan cu ■ ta tuma como referee. Awendia ta haci uso di e sistema electronico na unda cu esaki a bira mas facil pa tur hende y na unda ■ e bringador mester hinca punto pa asina e por gana su pelea y ■ punto ■ wordo registra di biaha. Ami como referee principal ta guia ■ bringadornan y ta focus hopi ariba cada ■ movimiento di ■ bringadornan specialmente esnan di heavy weight. E tarea como referee ta supervisa ■ pelea for di tur angulo posibel. E siman aki GM Cornelio ta biahando pa Surinam manera ya ■ menciona na Surinam. GM Cornelio lo duna tur e scolnan di Taekwondo, trainers, alumno y coachnan curso di ■ ultimo reglamento nan di referee ■ combate, sr Alberto Klaber ta bay companami na Surinam door ■ Alberto Klaber tin ■ sistema electronico y na Surinam GM Cornelio ■ haci uso di esaki durante ■ curso. Ademas di Surinam, St Maarten tambe ■ haci un peticion pa GM Cornelio pasa nan miembronan. Den examen na unda cu otro siman GM Cornelio ■ ta ■ St

Maarten. Despues di St Maarten GM Cornelio lo tin un compromiso na Santo Domingo pa un campeonato internacional na unda cu GM Cornelio ta apunta como Head Referee este diguia e evento completo. Sr Nick Yacobucci ta organisando e evento mas grandi na USA, esta ■ Disney Tournament ■ unda ta spera mas di 800 atleta y na unda un biaha mas GM Cornelio a wordo aserca pa fungi como head referee pa e evento. Aki por mira cu varios pais kier ta haci un apelacion riba GM Cornelio pa ta den nan eventonan. Na Aruba GM Cornelio e scol di Taekwondo den e cura di misa na ■ Anna School na Noord unda cu tur atleta ta wordo bendiciona automaticamente pa haci Taekwondo. Nos lesnan ta tur dialuna, diarazon y diabierna di 5'or te cu 6'or di atardi pa e chikitanan y di 6'or pa 7'or ■ anochi pa esnan mas grandi. Dia 2 di April Noord



Taekwondo Center ta bay organisa ■ evento mas grandi di aña esta un pa tera y e otro pa lama. Aki ■ challenge ta bay ta grandi entre e atletanan. Esnan cu no a waak sr. Teo Rodriguez bringa ainda, keda pendiente pa Teo Rodriguez di Tiger Taekwondo Academy Noord su portanan ta hanchu hanchu habri pa un y tur cu kier train Taekwondo cerca un Grand Master den Taekwondo aki na Noord. Ademas di GM Cornelio tin varios Masters den Taekwondo cu tambe ta yuda asisti e lesnan ■ Taekwondo. Riba ■ compilacion di potretnan pueblo por mira e chikitanan ta ■ demostrando cu nan tambe por







## Lotto pa Deporte

07-17-14-18-10

## Lotto di Dia

07-17-14-18-10

## Zodiac

## Mini Mega

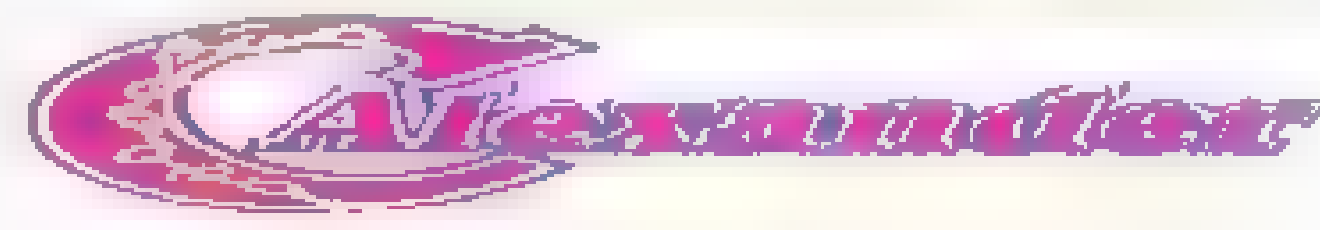
## Mega Ball

## L. Free / Joker

## Zodiac

5289

Tauro



## Curaçao

6599  
4909  
7268

## Super 4

6332

## Lot / Cat

5240  
7295  
7750

## Diario

6733  
0362  
5494

## Big 4

7995

## Sto. Dom.

# CLASIFICADO

## TA BENDE

dos apartamento  
lujoso situa na  
westpunt 13K,  
apartamento 1 y 3.  
Pa mas informacion  
yama 594-1402

## TA BENDE

Un dog Canopy Americano  
cu su cover  
masha bunita  
Yama: 5941402 Prijs \$1  
750,-

## All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit  
tur insecto e.o.  
fruminga, cacalaca,  
raton, djaca, carpata  
etc. etc. Pa evita  
dengue tambe  
nos ta haci garden  
spray. Yama nos na  
5663043 of 5675133  
of pasa na Shaba  
den e mall riba e  
laundry.

## TA busca pa cumpra

Un cas di mas o  
menos 150.000AWG.  
Na Sta. Cruz of  
vecindario  
pls yama 594-1402

## TA BENDE

Cushina di Nestor  
Ta tur diadomingo na cede  
di MEP lotin BBQ pa 11.- y  
Lomito pa 14.- porkchop  
12.50 tambe BBQ mix pa  
18.- y BBQ special pa 22.-  
un bar bon surti y nos DJ  
BIBA LEKKER pasa ja di  
11or di mainta

## TA BENDE

### Walk in Closet

Cash nobo y grandi  
prijs segun convenio. Pa  
mas informacion yama  
5941402

## TA BENDE

Frigidaire marca  
whirlpool

color preto 6 pia  
hato.

Prijs Afl. 375,-

Pa mas informacion  
yama na 564-8466

**ART**  
BUSINESS CARDS  
Tel: 297- 588-3908  
MORGENSTER Z/N

## TA BENDE

Un cas cu tereno  
propioriba caminda grandi di  
Paradera, banda di rotondo,  
cu 3 kamber baño y un  
apartamento grandi pa tras  
(Bon pa negoshi). Un machine  
pa cambia tire grandi 'Coat'  
Pa mas informacion yama  
594-5525

## TA BENDE

Na un spa na un hotel  
di 5 strea ta busca  
un PELUQUERA. E  
peluquera mester por tin  
transporte propio y tambe  
dispuesto pa traha den  
weekend. E peluquera tambe  
mester por domina e idioma di  
Ingles. Por yama 5622100 of  
5668299 pa un cita.

## TA BENDE

1 Frigidaire  
1Cama  
pa in formacion  
yama na  
5613582

## TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber  
semi of full muebla mas  
pronto posibel, preferibel  
na pos Chiquito, STA.  
CRUZ, Oranjestad of vecindario.  
Mi budget ta un bon prijs!  
Pls yama Cel: 7467707/7419451



## Medical & Home Healthcare Services

Av. Mio Croes 52 Dakota - Aruba  
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

### BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

#### Manera

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion  
Diabetic Face Care  
Diabetic Nail & Finger Cream  
Diabetic Foot Massage Cream  
Diabetic Key Chain (Jabero)  
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)  
Special Medical Diabetic Shoes  
Glucose Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

**Labco Medical**  
lider den productionan  
Diabetico na Aruba

## Carta di Fundacion RESPETA BIDA...

Fundacion RESPETA  
BIDA... semper  
corda, ta lamenta loke  
recientemente a sosode  
cu dos maestro di school  
EPI. Nos directiva ta  
desaproba tur forma di  
violencia y ta rechasa  
tur sorto di intolerancia  
y discriminacion. Nos ta  
solidario cu studiantenan  
y maestronan di EPI  
den nan protesta contra  
violencia sin sentido.  
Como fundacion cu tin

como meta: logra un  
comunidad caminda  
ta reina respet pa  
■ ser humano y ■  
derechonan, tolerancia,  
libertad y solidaridad, nos  
ta apoya boso iniciativa  
y nos ta comparti  
boso preocupacion.

Diana Pieters-Gonzalez  
p r e s i d e n t e

**RESPETA BIDA**  
semper corda

**boletin extra**  
TIP LINE: 5610062  
email: news@boletinextra.com

**NEW GENERATION**  
TIN BO SOLUSION!!!  
pa chica pos  
:5605435  
:7477004  
servicio pa cas, compania, hotel, ect



## NOTICIA INTERNACIONAL

### Den 24 ora, di cuatro temblor ta sacudi Chile



Talca Chile -- Un di cuatro temblor den 24 ora, ■ sacudi e area costal di Chile, ayera mainta tempran.

E magnitud di e temblor tabata di 6.6, na ■ miya, west di Talca Chile. No tabata tin informe inmediato di daño.

Tur ■ tres otro temblornan, di entre 5.6 y 6.0, tabata centraliza banda di Concepcion, na

e costa di e region di Bio-Bio ■ Chile, na ■ miya sur di e temblor ■ Talca.

E temblor a sigui un otro hopi mas fuerte ■ un magnitud di ■ 8 ■ a sacudi ■ nervionan di ■ Chilenonan, cu ainda tin recuerdonan ■ un temblor mortal di un aña pasa, cu a causa morto di centenares di hende cu su forza di magnitud 8.8, na Februari di 2010.

### Mama di morochonan Sueco perdi, ta uni den e buskeda na Corsica

Propriano/Bastia -- E mama di e morochonan Sueco perdi, kende nan tata a confesa cu el a mata nan prome ■ ■ comete suicidio a uni cu polisnan den buskeda di su yiunan muher.

Irina Lucidi ■ aborda un helicopter di polis Frances pa busca ■ muchanan di seis aña riba e isla di Gorsica. E tata Matthias Scheppy e dos otrochonan pa ultimo biaha a ser mira riba un ferry for di Gorsica dia 31 di Januari. Dia 3 ■ Februari Scheppy a tira su mes bao di un tren ■ Italia. Sra. Lucidi a bisa cu ■ no a perde speranza pa haya su yiunan.



### Rebeldenan di FARC ta libera rehen

Bogota -- ■ grupo rebelde mas grandi di Colombia, FARC a libera otro rehen hibando e cantidad di rehennan libera e siman cu a pasa na cuatro

Carlos Alberto Ocampo (foto) un polis cu a ser captura seis siman pasa ■ ser entrega na un delegacion humanitario. E libertad di dos otro rehen cu tambe tabata planea pa ■ Diadomingo

no ■ continua. Un oficial a bisa ■ e rehennan a faya di ser riba na e coordinacionnan acorda pa e entrega, un decision cu el a describi como "escandaloso".

E mediador di gobierno Eduardo Gomes a bisa cu e helicopternan cu e delegacion humanitario a yega na ■ coordinadonan acorda den e provincia

di Tolima, y a ripara cu FARC a move ■ rehennan pa suroeste di e provincia di Cauca. El a bisa cu gobierno a cumpli cu tur ■ plan y a culpa FARC pa e fayo di entrega.

Piedad Cordoba, un ex senador kende a juda den mediacion di e liberacion, a pidi Presidente Juan Manuel Santos pa permiso pa regla un vuetio pa un localidad nobo ayera dialuna.

### Caos na Sur Korea despues di caida di sneeuw di mas pisa den un siglo



Gangwon, S. Korea -- E caida di sneeuw di mas pisa den un siglo na Sur Korea, ta causando caos na gran escala.

Centenares di casnan ■ colapsa bao di e peso di e sneeuw, y un corant a describi esaki como un bom di sneeuw.

Gobierno di S. Korea a manda 12.000 solda pa rescata residentenan cu a keda pega den e tormenta. E tempo mas severo tabata den e provincia

di Gangwon, na unda cu expertonan di tempo ta bisa cu lo tin mas caida di sneeuw den e proximo oranan.

Januari tabata e luna mas friu for di añanan ■ 1960. E costo di ■ daño lo core den mijones di dollar. Hopi motoristanan a keda pega den e sneeuw. E Riu Han den e capital di Seoul, ta congefa pa prome biaha den hopi aña, pero e caida di sneeuw no a afecta e capital di Seoul ■ awor aki



## NOTICIA INTERNACIONAL

### Incertidumbre na Egipto cu intrankilidad den e region

Cairo -- Dolientenan a reuni na un memorial di marmor cu a ser poni pa victimanan ■ ■ violencianan riba ■ Plaza Tahrir, dialuna, na momento cu algun hende a pone flornan banda di fotonan di e victimanan cu ■ muri den e ultimo tres simannan.

Den menos ■ tres siman, Egipcionan ■ deroca un presidente cu a goberna casi 30 aña, a mira con militarnan a disolve parlamento y ■ yuda protestanan anti-gobierno na Yemen y Algeria.

Pero na momento ■ ciudadanonan ta ahusta ■ e revolucion y ■ gobierno militar nobo, hopi pregunta ta keda colga.

■ status di Mubarak ta ainda ta un misterio, despues cu el'a retira Diabierna. El'a goberna Egipto cu un man di hero Mubarak, kende a bisa cu e kier biba y muri na Egipto aparentemente lo ■ den un villa den e pueblo turistico



di Sharm el-Sheikh cerca di Lama Cora.

Algun Egipcio ta demanda pa Mubarak ser enhuicia, bisando cu e ta responsabel pa ■ mortonan di ■ demonstrantenan durante ■ desordennan di ■ dia.

Protestanan nobo y welganan a cuminsa ■ Egipto atrobe, despues cu demonstrantenan ta demandando mehor pago y condicionnan for di e gobernantenan militar nobo di e pais. Trahadonan di banco, transporte y turismo, tur ■ demostra na Cairo.

Den un declaracion na TV, ■ militarnan ta urgí tur Egipcionan pa bolbe nan trabao.

E Plaza di Tahrir cu a bira bashi di demonstrantenan actualmente ta mira centenares cu a bolbe hunto cu polisnan.

Mayoria di e miles ■ demonstrantenan riba e plasa a bay diadomingo, despues cu ■ conseho militar nobo ■ bisa cu e ■ desolve parlamento y suspende e constitucion. Problemanan ■

Egipto ■ leu di termina den ■ Revolucion di 25 di Januari.

### Economia di Hapon ta baha na number tres na mundo

Tokyo -- Hapon a slip baha na number tres den economia mas grandi di mundo, despues di China cu crecemento di industria, di acuerdo cu cifranan cu a ser publica dialuna.

E oficina di gabinete di Hapon a publica su cifranan di GDP pa 2010. Hapon su economia a ser valora na \$5.4742 triyon dollar, mientras cu China tabata na \$5.8786 triyon dollar.

E economia di Hapon a crece na 2010, pero solamente cu 3.9%, di acuerdo cu gobierno. Ta ser spera cu China a crece cu 10%.

Na e velocidad cu China ta creciendo, Hapon ta predici cu China lo pasa Merca como e economia mas grandi di mundo,

New York -- Un truck di combustibel a dal den un avion jet di Delta Air Lines ■ e aereopuerto di La Guardia, Dialuna merdia, di acuerdo cu oficialnan pa e aerolinea y e Autoridad di Puerto di New York y New Jersey. Ningun hende no a ser seriamente herida.

E incidente a tuma lugar ora cu e truck a dal den ■ avion di Delta, MD88 riba plataforma.



den menos cu 20 aña.

E tamaño di e economia no ta mustra e cuadro completo: Hapon su GDP pa persona ta mas of menos \$40.000 mientras cu China ta \$4.500. E nivel di bida ta keda remarcablemente diferente den e dos paisnan. Pero tamaño economico di un país ta duna un bista cortico di no solamente e influencia financiero di un nacion, pero su poder den e esfera politico mundial.

Ningun di e 106 pasaheronan of cinco miembronan di tripulacion abordo di e vuelo 2879 a ser herida. E chofer di e truck a sufrí heridanan leve y a ser hiba hospital.

E impacto a dañá e truck y un di e halanan di e avion. E vuelo pa Fort Lauderdale a ser cancela. Autoridadnan no a duna comentario riba e velocidad di ■ truck ora cu el'a dal den e avion.

### Truck di combustibel ta dal contra avion di Delta Air Lines





## Athletics a gana Rangers 2-1 cu batazo grandi di Joshua Pers

ST. A CRUZ -- Tur cos tabata skirbi pa e dos teamnan, esta Athletics y Rangers, topa otro den final di Infantil AA, edad 11-12 aña. Y asina e promer wega a tuma lugar riba diadomingo ultimo na tereno di Ripoldo Croes Ball Park.

Diasabra Athletics a termina e segundo partido di semifinal derrotando LBBO-Angels cu score di 26-7. Un biaha mas Vaughn Bergen y Giomir Leocadia a luci bon na bate cu respectivamente 4-3 y 5-4 pa juda pitcher Edrick de Leon gana su wega. Un wega unda LBBO-Angels no a conecta hit pa juda su pitcher Diro Colina kende a carga cu e derota.

Asina pues diadomingo ■ cuminsa un duelo di pitcheo entre Giomir Leocadia, kende a bay cas cu e victoria y Bhuwanashwar Dyal, kende a carga ■ perdida ■ 4 inning largo. Rangers a cuminsa wega cu hit di Jorge Vrolijk y Bhuwanashwar Dyal y menaza cu coredor na tercera y segunda. Aki Giomir a hala faha mara y poncha e siguiente tres batidornan pa sali for di e inning. Bhuwanashwar di su banda ■ pasa facilmente den e prome tres inningnan.

Den di cuatro inning Rangers a bay ariba 1-0 riba eror di segunda base. Den bom di cuatro inning mes Athletics ta bini bek cu un batazo duro di Giomir Leocadia cu e tercera base no por a para y asina Endry

Brito ta pasa pa tercera y Giomir pa segunda. Cu dos out y conteo completo di 3 bola y 2 strike Joshua Pers ta conecta un liña duro, cu ta pasa riba cabez ■ e centerfielder y empuha Endry y Giomir pa hiba Athletics anba 2-1.

Ambos equipo mester a bini cu nan pitcher relevo. Aki ta unda Endry Brito pa Athletics a varia velocidad di su pitcheonan, a domina e bateadornan di Rangers despues cu nan ■ topa e power pitcher Giomir Leocadia pa cuatro inning largo. Di otro banda Johnaikel Acosta pa Rangers no tabata den su mihor forma pero asina mes no ■ permit ningun careda mas.

Mester comparti cu Giomir despues di ■ pitcha un bon wega a haci un tremendo hugada na shortstop door di dive pa un bala, y saca un coredor out cu tabata bay di segunda pa tercera. Esaki probablemente a evita cu Rangers a score e careda di empate.

Nos por conclui cu e prome wega awe ■ 'worthy' di un final. Sigur nos lo por disfruta ■ bon baseball den e series di best out of five. Na ambos equipo palabranan di pabien cun tremendo wega diadomingo y exito pa e resto di e weganen. Managernan Johnny Rasmijn di Rangers y Alvin Brito di Athletics lo bay soda hopi mes den e series aki.

## STICHTING KONINKRIJKSSPELEN ARUBA

STA. CRUZ--Dialuna 7 di Feb. SKA a invita tur 7 ramo di deporte cu ta preparando pa Weganan di Reino, pa duna informacion riba e ultimo desaroyo encuan to Weganan di Reino 2011 na Curaçao. Presente tabata un representante di Comision Tecnico y representantenan di Atletiek Bond, Softball Bond, Tennis bond, volleyball bond y Basketball bond. Ausente tabata voetbal bond y baseball bond.

E participacion mas importante ■ e anochi aki tabata cu e Weganan ■ Reino lo no sigui mas e anja aki manera tabata planea na hermana isla Corsou. Ya desde e Weganan na Den Haag na 2007, e decision entre e tres paisnan tabata cu no obstante ■ cambio estatal di Antiyas Hulandes e Weganan lo sigui normal te ■ 2011 y despues ■ esaki lo busca solucionnan pa waak den ki forma e Weganan lo sigui desde aña 2013. Tambe na Aruba den Juli 2009 ■ tres mandatarionan di Hulanda, Antiyas y

Aruba a reuni, y ■ ratifica ■ decision cu e Weganan lo sigui normal na aña 2011 na Corsou, y cu e 'uitzendende organisaties' por wel di cuminsa cu ■ preparacionan.

Lastimamente e ministro di deporte di pais Corsow a dicidi cu e no ta acepta e proposicion pa laga nan seleccion participa ■ ultimo vez como e 'Antiyas di pasado', y cu nan lo participa unicamente como pais Corsou. E decision aki a haci cu ■ Weganan a keda cancela, como cu no ta tene cuenta cu St. Maarten y e BES-landen.

E solucion pa rebiba e Weganan di Reino ta cu e mandatarionan responsabel di e 4 paisnan (Hulanda, Corsou, St. Maarten y Aruba) mester bai interveni y yega na un palabracion nobo con lo sigui den futuro cu Weganan di Reino y laga Stuurgroep Koninkrijksspele n traha riba un plan nobo y dicidi na unda e siguiente Weganan lo tuma lugar.

Mirando ■ hecho

cu for di comision tecnico SKA a ricibi e informe cu mayoria di e seleccionnan ta train na un manera hopi serio, SKA ta buscando un evento alternativo di nivel internacional pa laga ■ atletanan cu ta den preparacion por bay competi na dje. Muy pronto SKA lo emiti mas informacion riba esaki.

Finalmente SKA kier participa cu aunke cu rumornan tabata core for di fin di aña pasa cu Curaçao ■ cancela e weganen, SKA na un manera responsabel a warda te ora cu ■ ricibi un comunicado oficial for di presidente di Stuurgroep Koninkrijksspele n, pa despues informatur e federacionnan envolvi.

E mensahe a bay na tur federacion pa sigui cu entrenamiento di e seleccionnan, ya cu SKA ta buscando un bon alternativa pa no demotiva ■ atletanan cu a wordo perhudica, sin cu nan tin falta den esaki. Den nomber di directiva di Stichting Koninkrijksspele n A r u b a . A t e n t a m e n t e .





# OPEN NOW!

**Variety of Coffee & Tea**

**Sandwiches**

**Cakes**

**Salads**

Free Wi-Fi  
Internet



**Noord 82 - A / Tel.: 586-7272**  
**Open From 9 am - 9 pm**

**Special pa e siman  
di Valentine's**

**Breakfast: Pancakes, Eggs, bacon & coffee**

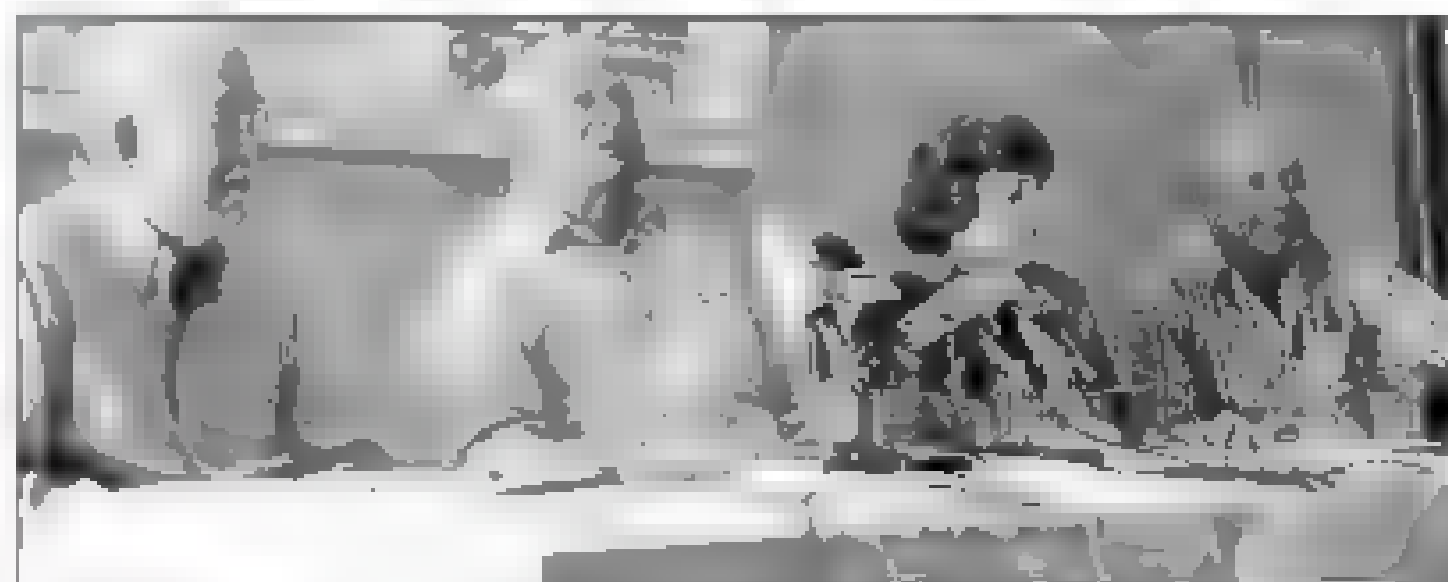
**Lunch: Salad, lomito/chicken/tilapia, Garlic  
Bread & a glass of Wine**

**yama na 7303327 / 7370101 pa haci  
reservacion y of pa take away.**

**Bin purba un ambiente diferente y relajante  
lo bo keda encanta.**

**Diamars awo pa 7or na Kleuterschool  
Nos Paraiso na Paradera  
STICHTING EPILEPSIE  
ARUBA CU ANOCHI  
INFORMATIVO PA MAYORNAN  
Y DOCENTENAN**

**Ta importante pa tur hende ta riba e mesun liña  
na momento di un atake di epilepsia**



STA CRUZ -- Stichting Epilepsie Aruba cu tin como meta pa duna informacion riba tereno di epilepsia lo tene un anochi informativo na docentenan y mayornan di e alumnonan di Kleuterschool. NOS PARAISO na Paradera y pueblo en general diamars 15 di Februari 2011 pa 7'or di anochi. Durante e ocasion aki lo hiba palabra Sra Maryla Solognier cu den bida diario ta traha como verpleegkundige na Wit Gele Kruis. E lo splica ki tipo di epilepsia muchanan chikito por haya y kico scol y despues mayornan mester haci. Cu ayudo di un video Sra Solognier lo duna informacion necesario. Esaki ta hopi importante pasobra hopi biaha ta sosode cu un mucha ta haya un atake di epilepsia mientras e maestronan pa falta di informacion riba e tereno aki no ta

ripara cu tal cos a tuma lugar cu consecuencia cu e mucha no ta haya e ayudo necesario of no na tempo. Tambe ta asina epilepsia por manifesta su mes den diferente manera. Hopi biaha nos ta pensa cu epilepsia ta sosode solamente ora un hende cay y cuminsa bati pero tin mas forma e maleza aki ta expresa su mes. Epilepsia ta un realidad di bida na tur pais na mundo, pues na Aruba tambe y nos no mester sconde pe. Nos mester sa ora e bati porta kico pa haci y no bay den panico. P'esey ta hopi importante pa tur mayor cu tin mucha na school, presencia anochi informativo aki. Entrada ta gratis y lo tin snacks y refresco. Pa mas informacion por yama Robert Nieuw na 593 5562 of Joe Maduro na 730 2011. Tur hende ta bon bin!

**Ta Bende Kaarchi  
Nestor Leon to me**

**show details 4:00 PM (2  
hours ago)**

**Kaarchi pa eleccion di reina di EPB, cu lo tuma  
lugar na dia 17 Februari na Club Caiquetio di  
7'or di anochi.**

**Por Yama pa kaarchi na 5873559 of 7439064 pa  
7,50.**

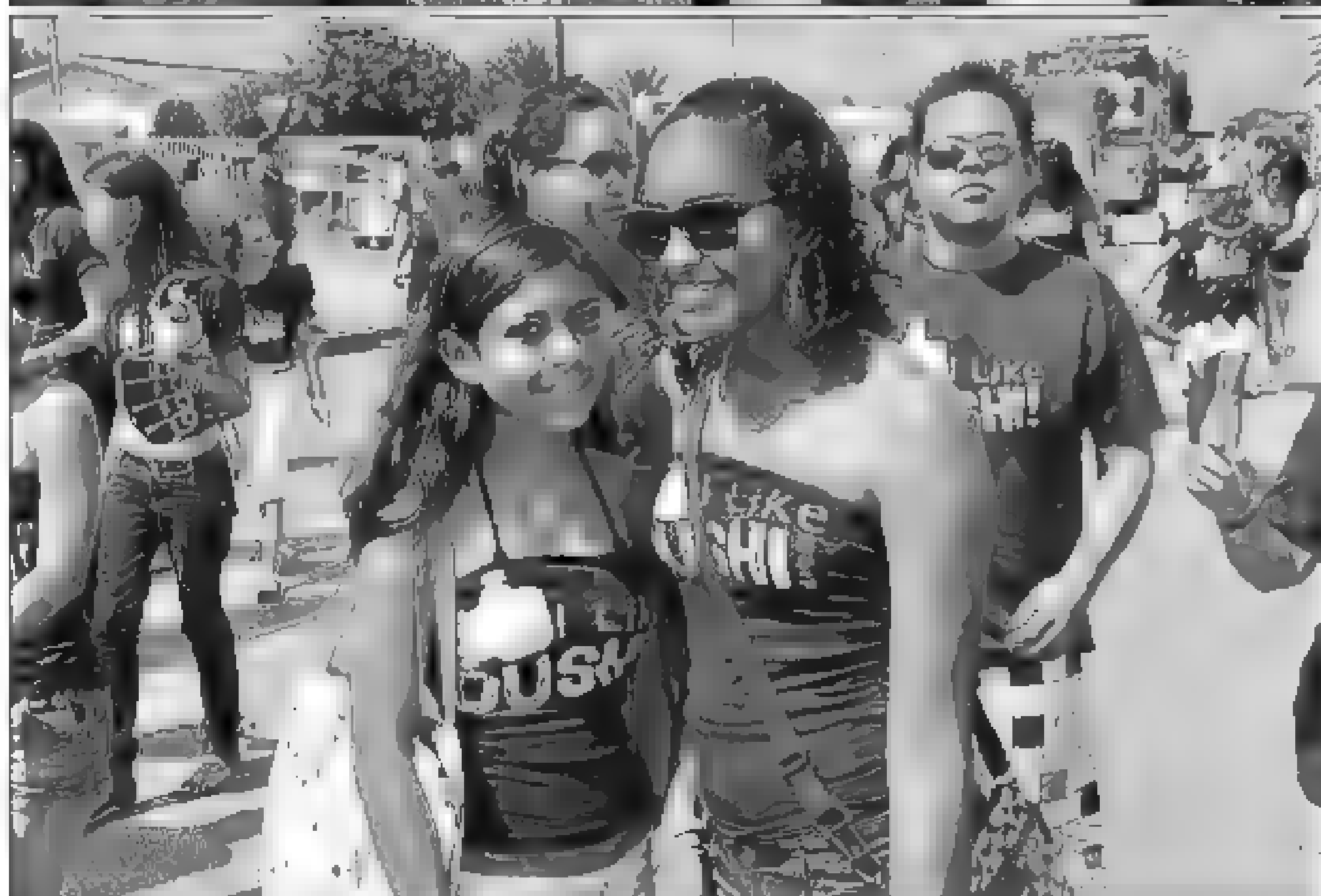
**Bin apoya nos e muchanan bunita di EPB.**



# Hobennan a disfruta “un bol” den Youth Parade



## Mas imagennan di Youth Parade







## SOLO DI PUEBLO - TOP FM 95 - CANAL 22 y

Sra Sofia Croes y famia  
Tin e tristo deber di anuncia fayecimiento di



### Sra Vda. Olga Maria Lopez-Croes

Un comerciante cu semper a kere den nos bario di Sta. Cruz

Cu Dios Todopoderoso tuma Sra Olga den su reino  
Celestial y cu ■ sosega na paz



### S.V. ESTRELLA

cu honda pena ta anuncia fayecimiento di

### Sra Vda. Olga Maria Lopez-Croes

Miembro di nos club, Sostenedora, Fanatico y mama ■ nos ex-president Tito Lopes

Na bida mama di nos miembro Sr Tito Lopez  
Cu Papa Dios tuma Mama Olga den su reino  
y cu ■ sosega na paz



Cu profundo dolor nos ta anuncia  
cu nos mama



### Olga Lopez

a bay sosega den braza di nos Tata Celestial

Gran sostenedora di Estrella Mini Basketball y  
mama di Elvis, ex-entrenador y Coach di Mini y  
Cadet

Nos ta desea Elvis y henter famia hopi forza den e  
dianan.

Cu Mama Olga sosega na paz.  
Estrella Youth Basketball Team

### Partido MEP

tin ■ tristo deber di anuncia fayecimiento di

### Sra Vda. Olga Maria Lopez-Croes

Co-fundadora di nos partido Su bunita  
recuerdonan lo keda den nos memoria.

Cu Sra. Olga descansa den paz di Señor.

### Parlamentario Evelyn Wever-Croes y famia

Ta expresa palabranan di condolencia na famia y  
conocirnan di



### Sra Vda. Olga Maria Lopez-Croes

Co-fundador di nos partido

"Cu Sra. Olga descansa den brasa di Señor"

## Gradicimento y invitacion

Yiunan, rumannan, nietonan y demas famia ta gradici tur esnan cu a sa di sostene nos na momento di fayecimento y entierro di nos defunto stima:

### **Crisma Petronilia van Stralen-Barbara**



Un danki special na the Olive Tree Funeral Home pa nan excelente servicio. Grupo Flamboyant, Grupo di oracionnan, Blue Army, na su bisnhanan, amistadnan, famianan cu a bin di afor. Tur esnan cu a yama, haci oracion y a manda flor, krans y tur cu di un manera of otro a muestra aprecio na nos defunto stima. Boso muestra di atencion, sosten, precencia tabata un gran consuelo pa nos y lo keda semper den nos memoria.

Alavez famianan ta extende un cordial invitacion pa un santo sacrificio di misa, diamars 15 di Februari 2011 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Theresita y despues tin un rosario na cas Trinitariastraat 11.

Rust nu maar uit.  
Je hebt je strijd gestreden,  
Je hebt het met veel moed gedaan.  
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden.  
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?  
Heengegaan is mijn beste maatje, onze lieve vriend  
en neef

Wij gaan je heel erg missen.!



### **Rinaldo P.C. Maduro "Roland"**

#### **Remy Maduro en Jan-Willem Mulder (NL)**

Mario Maduro, Vladimir Boekhoudt (NL), Jacky en Hubert de Cuba, Jenny en Robby Schwengle, Frans Alst en Jailson da Cunha (NL), Jan en Karin Klomp (NL), Jack Blom, Allan Kelly, Michiel Baak en Mike Wever (NL), Mary-Jane Schwengle en Billy (NL), Eugene Maduro, Flavio Gonsales en Hektor (NL), Okke van Capel (NL), Franky en Elva Lindesey (NL), Roberto Restrepo en Chofy Breter, Anouska Maduro, Janine Maduro, Rudy Wester, Lulu Hoek en Jille van Houten (NL), Harry en Marlies Bezuizen (NL)



Dominicaansestr. 11 • Oranjestad Aruba • Tel. 297 5885776 • M. 297 565 46 13  
elvis@ateliers89.com • www.ateliers89.com • AUA Bank Stichting A'09 2222970190  
Art Institute • Workshops • Studios • Artists in Residence • Exhibition Halls

**Ateliers '89**  
ta participa fayecimento di

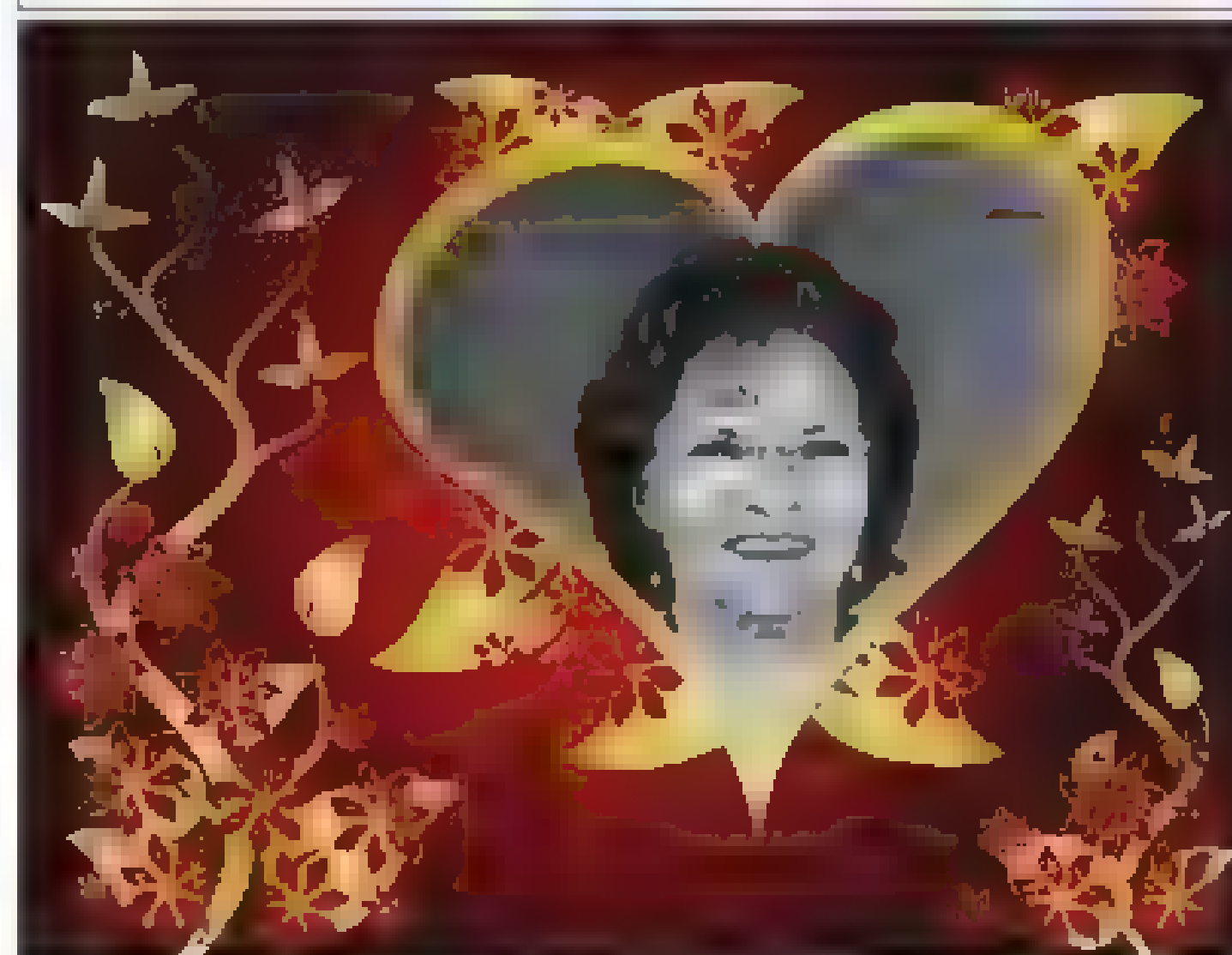


### **Sra. Olga Maria Lopez-Croes**

**Mama di nos director Elvis Lopez**

Directiva ta extende su mas profunda condolencia na Elvis y demas famia y ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

**Cu Mama Olga sosega na paz.**



na mi Pepe Olga, stima  
Grato recuerdonan di mi infancia.  
Lo mi recorda semper cu Pepechi.  
Un abarzo, un sunchi riba mi frenta.  
Un persona amabel, jen di carisma.  
Semper riba su cara un bunita sonrisa.  
E trapi cu Pepechi ta subi bai shelo.  
Ta rondona cu cantonan celestial.

Porta di shelo ta hanchu habri y Angelnan cu rosa  
precioso den man cu un holor dushi di fragancia  
Lo hiba Pepechi cerca nos dushi Hesus  
Den mi curason Pepechi tey pa semper  
I mi tin sigur cu Pepe Olga ta cerca omo Henrique pa  
semper.  
Di Pepechi su iha cu ■ stima y Pepe a stima hopi mes.  
Jetty Jansen-Rasmijn  
Alex Jansen y famia



## Aurora Funeral Home

"Laga tur locual cu ta sperami, ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda, ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita  
Laga tur locual mi ta laga tras, keda bunita  
y laga esakinan termina den tur buniteza"  
Cado Wever

A fayece inesperadamente



### JOHANNES A.C. ALDERS

Mi hor conoci como "Hans"

\* 20 - 01 - 1935 - † 14-02-2011

Ex- douanero

Na nomber di su esposa

Anna Filomena Alders –Croes (Mena)

Su yiu nan

Giovanni y Miriam Alders-Croes  
Elsio Alders y Glenda Peña  
Bryan y Catherine Alders-Tello

Su yiu nan di crianza

Sita Werleman-Kransen y fam  
Olga Dirks-Vrolijk y fam  
Ale Kransen y fam

Su nieto y nietanan

Arxen Alders na Hulanda  
Giomar y Gianmar Alders  
Mishelisa y Joshua Alders  
Shayndell Alders

Su rumannan:

† Nildo y + Helenita Alders-Geerman y fam  
Vda. Anna Semeleer-Alders y fam  
Coby Alders y fam  
Donny Alders  
Bano y Yolanda Alders-Bisslik y fam  
† Mina Martis- Alders y yiu nan  
Ina y Carlos Casseres-Alders y fam

Su swa y cuñanan

Vda. Carla Noguera-Croes y fam.  
Vdo. Franklin Croes y fam  
Rita y Lucio Croes-Croes y fam.  
† Hilda Croes y fam, Elsa Croes

Amiganan di cas: Cornelia Croes, Marietje Danje  
Frida da Silva

Suegro y suegranan, bisninan, sobrino y sobrinanan,  
primo y primanan y demas famia y conocinan y ex  
coleganan di Douane

Famianan Alders, Croes, Peña, Tello, Geerman,  
Semeleer, Bisslik – Martis, Casseres, Hart, Noguera,  
Marchena, Pellegrim, Herera, Henriquez, Dubero,  
Figaroa, Jacopucci, Smarius, Kransen ta invita pa e  
acto di entierro cu lo tuma lugar despues.  
Dia y ora di entierro lo wordo anuncia despues.

Dios ta mi wardador mi no tin falta di  
nada.

A fayece na Hulanda



### Reginaldo (Nadi) Everon

Su yiu nan: Kiomara Everon y yiu nan

Riginald Everon

Su rumannan

Magda Everon

Sra Vda Cecilia Everon y famia

Sra Vda Maria Everon y famia

Danchi y Lidia Everon y famia

Dora Everon

Mario y Minam Everon y famia

Lucia Everon y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan

Entiero lo tuma lugar na hulanda

Diahuebs 17 Februari 2011 lo tin un  
santo sacrificio di misa 7'or na misa  
Inmaculada concepcion

Adres pa condolencia: Diamars 15  
Februari 2011 na Piedra Plat 113-C

"Mi tin Dios pa wardador,  
pues mi no tin falta di  
nada."

Ps.

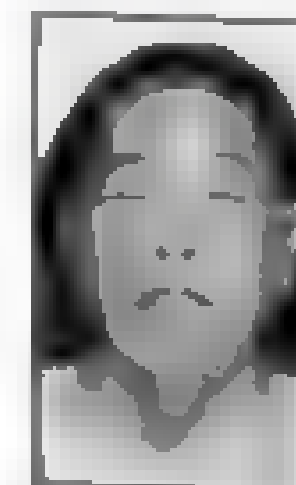
23:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta  
participa fayecimento di

### Leoncita Magdalena Maduro-Cornelia

mi hor conoci como:

"Tanti Lala"



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Por manda famia condolencia via website  
di the Olive Tree Funeral Home [www.  
theolivetreefuneralhome.com](http://www.theolivetreefuneralhome.com)



" Señor a scucha mi  
suplica. Señor a acepta mi  
oracion."

Ps. 6:9

Cu inmenso dolor na nos curazon y alabez  
hopi agradecido pa tur locual el a nifica y a  
haci pa nos nos ta anuncia fayecimento di mi  
yiu nos ruman, sobrino, primo y amigo stima

### Sr. Rinaldo P. C. Maduro

mi hor conoci como  
"Roland" of "Onan"  
na edad di 44 aña

Na nomber di su mama sra vda. Sofia  
Maduro-Kock

rumannan:

Mariela Kelly-Maduro y esposo Cesar Vivian  
Betances-Maduro y esposo Junior

sobrinanan: Alyssa, Je-Anne (Iha),  
Ally-Jay Kelly  
sobrino Rashyd Ftounia (Iha)  
tanta y madrina Ina Figaroa-Kock  
y esposo Jossy

tanta di respet: Orla Maduro y famia  
omonan Miguel "Lulu" Kock y  
esposa Claudia Mild "Mimi" Kock  
y esposa Marina  
Pancho Maduro y esposa Maria  
Wichi Maduro y esposa Etti  
omo di respet: Joy Angela  
mescos cu ruman Doris Jimenez-  
Sanchez y esposo Jose Gregorio  
na Venezuela, Remy Maduro y  
Jan-Willem

mescos cu sobrino: Jesus, Jose y  
Joshue Jimenez na Venezuela

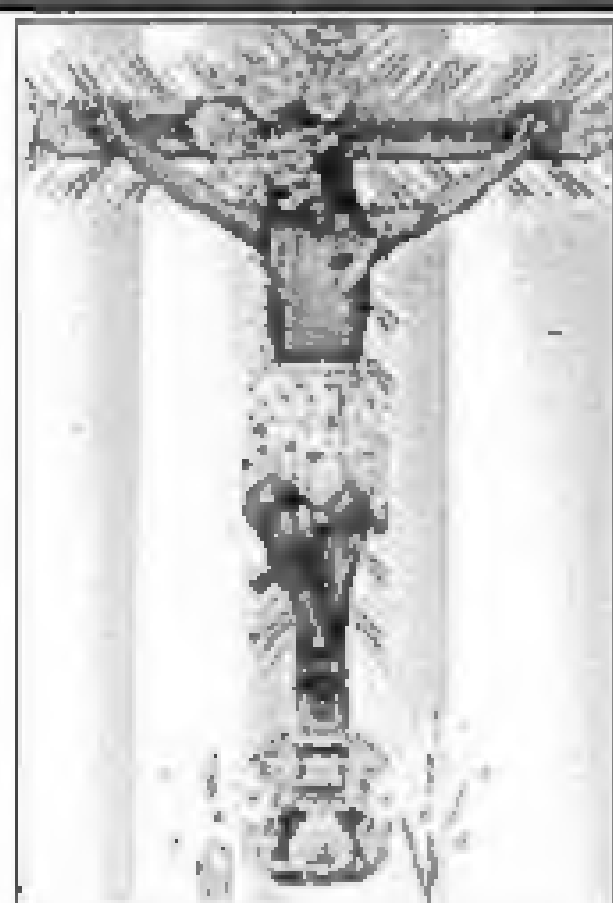
mescos cu sobrina

Alix (Iha) y Shally Luna  
primo y primanan stima Jossito Kock y  
famia Lilian Stegenga-Kock, esposo y famia  
na Hulanda Cynthia Kerkstra-Kock y esposo  
na Hulanda Mild Kock, esposa y famia  
Hulanda Francis Kock, esposa y famia na  
Hulanda Ingmar Kock y famia na Corsou  
Adelind "Debbie" Sile-Kock y esposo na  
Corsou Nadia Angela, Shantisa Luna-  
Figaroa, esposo y famia Mary Henriquez-  
Kock, esposo y famia na Corsou

Bon amigo di cas: Mario Maduro y famia  
Yolanda Erasmus

Amigonan na Ecuador:  
famia Vasquez-Garcia,

Amigonan na Boneiro: famia Cristina,  
Bernabela Cicilla y demas primo y  
primanan, coleganan di Holiday-Inn, section  
accounting  
famia: Maduro, Kock, Lopez, Kelly, Betances-  
Garcia, Figaroa, Luna, Angela, Boekhoudt,  
Wernet, Vingal, Rasmijn, Geerman, Croes,  
Noguera, Ridderstap, Kamperveen,  
Vermeulen, Jimenez, Marval, Cloincong  
Coronado y demas famia na Aruba  
Venezuela, Corsow, Hulanda y Merca ta  
invita tur amigo, bisnina y conoci pa asisti na e  
acto di entierro cual ta tuma lugar **diamars 15  
di februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo  
for di Misa Virgen di Fatima na Dakota  
pa Santana "Santa Maria" na Santa Cruz.**  
Roland lo ta reposa for di 2'or di atardi den  
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz  
Na lugar di flor of krans un donacion  
pa "Parokia di Dakota" lo ta altamente  
aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa  
pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu  
despues di entierro nos no por ricibi bishita  
di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos  
disculpa si nos por a lubida un of otro famia  
den nos tristeza



NA TUR DEBOTONAN DI SEÑOR  
DE LOS MILAGROS DI BUGA:

## PEREGRINACION PA BUGA (Colombia)

DIANAN 12 PA 16 MEI 2011, 4 DIA.

1 persona den kamber ta fls. 1.115.00 \*

2 persona den un kamber fls. 1.030.00 p/p \*

3 of 4 persona den un kamber fls. 950.00 p/p \*

\* Prijs ta inclui: Ticket Aruba-Cali (regreso), airport tax AUA y Colombia.

Hotel "Guadalejara" 4 dia cu desayuno Americano y tax. Cupo ta limita: Esun cu kler compaña nos por yama: Vilma Kelly: Tel: 583-6554 of 594-2356; Glenda Krozendijk-Kock: Tel: 582-6714 of 567-5832; Filomena Croes-Krozendijk : Tel: 582-2169 of 563-9062. Ora di inscribi tin cu pone un deposit di fls. 150.00 y e resto por paga poco poco prome na 12 di April 2011. Ora di inscribi bin cu copia di paspoort.

The Champs Tennis Club Aruba

cu honda pena ta anuncia

fayecimiento di



## Sra Vda. Olga Maria Lopez-Croes

Na bida mama di nos miembro Sr. Tito Lopez

Cu Mama Olga sosega na paz



## Mementomori Funeral Home

### GRADICIMENTO/INVITACION



**Rosimbo Geerman**

Un danki ta bai na tur famianan y bisñanan cu a compaña nos. Na e broeder y zusteran di dos y tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Na dokter Dennert, dokter Ponson, dokter Ho Kang Yo. Na pastor Ray pa e bunita respons. Na Sr. Etty Toppenberg pa su bunita canticanan. Na Sr. Vicente Tromp y su mariachi pa nan bunita interpretacionnan. Grupo di oracion Legion di Maria di Paradera. Na sr. Edgar y Wina Croes. Na Sra. Erica Sam y famia pa nan atencion brinda. Na tur jamadanan ricibi. Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram. Na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio. Un danki special ta bay pa Varis Heavy Equipment na sr. Mark Varis cu gratuitamente a ofrece pa asina nos por a brinda un espacio na tur esnan cu a compaña nos na cas. Por ultimo nos no por laga afo Sra. Eva Cruz y famia. Eva manera anteriormente nos a bisabo, loke bo a haci pa nos ruman y omo stima ta inpagabel. Ta Papa DIOS tin e poder pa recompensa bo spiritualmente pa tur locual bo a hasi pa nos "Chimbo". Eva hopi hopi danki, bo sosten na nos ruman y omo stima tabata un gran Consuelo pe y pa nos. Nos lo keda eternamente agradeci. DIOS drama su bendicion riba bo y bo famia. Danki.

Alavez nos ta invita boso pa 2 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz;

**Diamars 15 di Februari 2011 pa 7'or p.m.**

**Diahuebs 17 di Februari 2011 pa 7'or p.m.**

Despues di e ultimo Misa tin un Rosario na cas adres: Seroe Compagno. 6

Boso presencia lo ta altamente aprecia. Na number di su rumannan, sobrinonan y sobrinanan y demas famia



## Mementomori Funeral Home

### Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:



**Sra. Cipriana  
Juliana Dijkhoff**

cariñosamente yama: "Annie"

Un danki ta bay na famia, bisñanan y conocinan cu semper ta compaña nos. Un danki special na Dr. Huits, Dr. van Veen, tur enfermeranan di piso 4 y e personal di keuken afd. di H.O Hospitaal cu a muestra atencion na nos defunto stima.

Na Sr. Etty Toppenberg pa su canticanan, na Pastoor Mariano pa su bunita ceremonia cu a duna nos consuelo. Na Sra. Yolanda y staf di Mementomori pa nan bon servicio, pa esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos. Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto.

cual lo tuma lugar:

Awe diamars 15 di Februari 2011 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia. Na number di sr. Antero Dijkhoff, yunan y demas famia

### Gradicimento/Invitacion

Na number di Famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos querida "Oncha"

## Sra. Leoncita Vrolijk-Kelly

Mihor conoci como "Oncha"



Un danki ta bay na tur famia, bisña, amistadnan y conocinan cu a compaña y a muestra atencion di un of otro manera.

Un danki di curazon na Edwin y Lida Kelly-Jimenez cu tabata su ayudante.

Un danki di curazon na Mena y Cheppy Kelly pa nan ayudo.

Un danki na tur enfermo(a)nan di Piso 2 y 4 di Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Un danki na Jack Tromp pa su bunita cancionnan.

Un danki na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio.

Danki na tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita Boso pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunto stima cual lo tuma lugar.

Diarazon 16, diabierna 18 di Februari 2011 pa 6:30 pm

Diadomingo 20 di Februari 2011 pa 6:00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia





*"Lagrimanan y flornan por seca,  
pero mama su imagen, recuerdonan y  
loke mama a significa pa noslo keda semper  
bibo den nos memoria y pa semper graba  
den nos curazon."*

*Conforme cu Dios su voluntad y agradecido*

*pa tur loke e'la haci y significa pa nos, nos  
ta anuncia cu a fayece cristianamente nos  
mama, wela, bisa wela stima:*

**Sra. Olga Maria López Croes**  
**Viuda di señor Norberto Enrique López**

**Su Yiunan:**

Edmond (Monty) y Ilia López-  
Franken  
Erick (Tito) y Anna Clara  
López-de Cuba  
Elvis López  
Odalis y Steve Laclé-López  
Milva (Lenchi) López

**Su Nietonan:**

Derrick y Sonia  
López-García  
Damien López  
Enrick y Heidi López-Bareño  
Clarisse López, Odille Laclé  
Odina Laclé, Dyonne López  
Olgienne López  
Ilienne López

**Su Bisnietonan y pret'iwowonan:**

Amidala, Brandon  
Trevor, Haylie

**Su Rumannan:**

Def. Maria Candida "Chichi"  
Croes-Croes  
Def. Rosa "Jojo" y Jaty  
López-Croes  
Francisca "Shon Quita" Croes  
Ruperta "Betty" Croes-Croes  
Def. Fanfa y sra. vda. Jacintha  
"Chichi" Croes-Werleman  
Max y Marie Thérèse Croes-  
Duplessy

**Manera Ruman**

Su prima Aura y Frans  
Croes-Croes y familia

**Su swa y cuñanan:**

Def. Bibiano "Bibi" y sra. vda.  
Didi López-Croes  
Def. Facundo y  
Def. Paulina (Ina) López-Kock  
Def. Silviano "Chibo" y  
Sra. vda. Gerarda López  
Jenny y Many López-Thiel  
Janchi y Frida Croes-López  
Eli López

**Tur su sobrino y sobrinanan:**

Lindo y Yvonne López-van der Pas  
y familia  
Sra. vda. Diana "Dina" Croes-López y  
familia  
Rosalda y Edi Croes-López y familia  
Maikel y Ika López-Werleman y familia  
Magda López, Lia López y familia  
Mario Croes y Nilda Koolman y familia  
Robby Croes y familia  
Rildo Croes y familia  
Tony Croes y familia  
Guisela Croes y familia  
Dadou Croes y Irene Peterson y familia  
Karine Croes y familia  
Arielle Croes y Wilner Blanchet  
Junior Croes y Jennai Chen y familia  
Jocelyne y Renwick Heronimo-Croes y  
familia  
Viveca y John Visser-López y familia  
Rudney López y Glenda Corea  
de Andrade y familia  
Marion López  
Inger López y Francis Leo  
Mirella y Nel Thiel-López y familia  
Chaly López  
Roland y Oda López-Rosel y familia

Gibi y Diane López-Schipper y familia  
Wino y Jouraine López-Maduro y familia  
Lorena Croes y Raymond Montero  
y familia

Zuly Croes y Efraim Eman y familia  
Cedric y Caresse Croes-Arends y familia

**Su estimado cuidadornan:**

Josefa y Valentina Ortiz  
Lola y Shahaira Geerman

**Su amigo y amiganan stima:**

Chichia Werleman, Coco  
Werleman, Reineta Maduro,  
Sita Roos

**Na Caracas:**

Maria Clara Fernandez y  
Ricardo Beniam

Directiva y miembronan di  
Women's Club of Aruba

Directiva y miembronan di  
Kibrahacha  
Legion di Maria

Su amiganan di Golden Scissors

Beauty Salon

**Tur su primo y primanan stima**  
mucho hopi pa menciona

**Famianan:**

López, Croes, Franken, De Cuba, Laclé,  
García, Bareño, Werleman, Thiel, van der  
Pas, Duplessy, Schouten, Raven, Maduro,  
Peterson, Heronimo, Visser, Correa de  
Andrade, Leo Rosel, Schipper, Montero,  
Arends, Geerman, Koolman y Ortiz

**Ta invita tur familia, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar awe  
diamars 15 di Februari 2011 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y  
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.**

**For di 1'or te 3:30 di merdia e restonan mortal lo ta reposa na cas Papilon # 52 y despues for di 4'or  
den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



**TA INVITA**

Nos pueblo di Aruba, tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na un Santo sacrificio di misa. Laga nos tur bin gradici pa tur e fabor y gracionan cu nos a ricibi Y tambe nos ta recorda tur nos miembronan defunto

**DIA 16 DI FEBRUARI 2011  
ORA 7'OR DI ANOCHI  
LUGAR SITIO DI ORACION**

Pastoor Wilson lo haci e Santo sacrificio di misa

**Corda trece e misal di pueblo.**

# Rowigini's

**ta participa fayecimento di:**

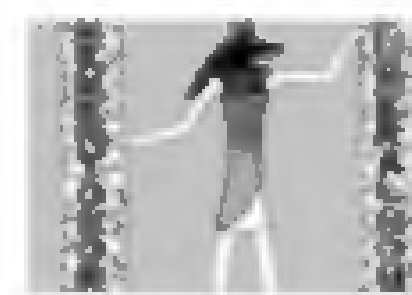


**Sra. Olga  
Maria Lopez-  
Croes**

**Na bida mama di propietarionan di  
Rowigini's  
Ta yama Mama Olga ayo  
Danki y te despues**



**AD PATRES**



## Mementomori Funeral Home

**Gradicimento / Invitacion**

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di

**Sra. Cipriana Juliana Dijkhoff**

carifiosamente yama

**"Annie"**



Un danki ta bay na famia, bisñanan y conocinan cu semper ta compaña nos. Un danki special na Dr. Huits, Dr. van Veen, tur enfermeranan di piso 4 y e personal di keuken afd. di H.O Hospitaal cu a muestra atencion na nos defunto stima.

Na sr. Elty Toppenberg pa su canticanan, na Pastoor Mariano pa su bunita ceremonia cu a duna nos consuelo. Na sra. Yolanda y staf di Mementomori pa nan bon servicio, pa esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

**Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto, cual ta tuma lugar: diamars 15 di Februari 2011 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.**

Boso presencia ta altamente aprecia

## Magic Violin Concierto



**12 Februari, Misa Birgen di Fatima (Dakota), 8.30 pm.  
26 Februari, Misa San Francisco (Oranjestad), 8.30 pm.  
ENTRADA GRATIS**



# Happy Birthday



Awe 15 Februari ta cumpli su 54 aña:

**John Frederick Angela**

Felicitacion ta bin di parti di su mama Maria, rumannan Sofia y Dorothy, sobrina Jeanine y Mirchella, sobrinonan Leonel y Andy. Y e sobre sobrina/o: Kevin Alexander y Mylene, demas famia na Aruba y di su enamorada na Sto. Domingo.



Awe a cumpli aña:

**Niseane Kelly**

Princes di cabuyastraat

Brasa, sunchi y bendicion di su mami Nikita y papi Gilbert.

Tambe felicitacion di su welo, wela, bisabuelo, bisabuelonan, tanchinan, ompi y demas famia.

Un felicitacion special di su Mita y Pampi.

Awe 15 di Februari e mucha dushi dushi di Shete a haci aña.

**Kimberly Dirksz**

Si ta e mes!!

E ta haya pabien di su mami Sonia, su papi Pedro,

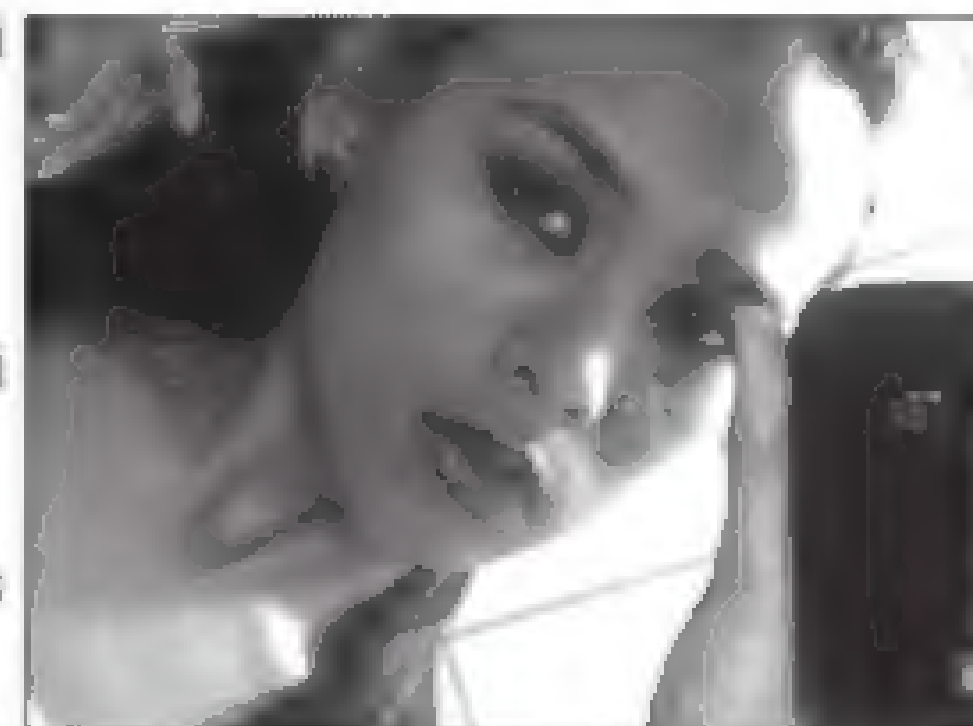
su ruman Carolina, Yazmira y Milaine ...

Tambe e ta haya un pabien grandi di su unico amor Syd Profet....

E ta haya felicitacion di su tanta- y omonan, Madrina y padrinan,

prima y primonan, su amiga y amigonan...

y tur cu semper tey cune ta desea pa e pasa dushi riba su dia di awel! We Love you XOXO!!!



**La Estrella ta sigui premia su amigonan riba Facebook**

**Angelica Morales a gana Laptop cu su cara tristo**

STA. CRUZ -- La Estrella a bin cu un campaña completamente diferente y unico, ya cu tur hende por a manda un potret di expresion di cara y mand'e riba e Fanpage di La Estrella pa asina purba gana e bunita premio di un Laptop.

Angelica Morales a manda un potret cu un cara masha tristo mes riba e Fanpage, haciendo su best pa gana e laptop pa su ruman muher, door cu el'a mira e necesidad grandi pa su ruman tin un laptop nobo. Suerte a tok'e y el'a gana e laptop tan desea pa su ruman. E tabata un potret

sumamente convincente e gana di por logra gana e premio aki pa su ruman, cu a haci un efecto riba esunnan cu ta huzga cada potret. Na momento cu el'a gana, e alegria tabata inmenso, pasobra di curason e kier a duna su ruman un bunita regalo.

Nan a bin hunto pa busca e premio y riba e potret por mira con contento e ruman ta cu su laptop nobo. Amor ta bin den tur forma y mirando cu e dianan di San Valentino ta yegando mas cerca, nos por mira y sinti esaki tur caminda. Y esaki sigur ta un bunita ehempel

di amor pa un ruman.



Awe Febr. 15, '11 ta cumpli 14 aña e joncuman balente di cas

**“GIANDR  WILLIAMS”**

Masha Masha Pabien e ta haya di parti su Mami Shaheira y Michael, Papi Alberto y Rosalinda,

Ruman Shavenska, Oma y Opa, Madu, Tanchi y Ompinan y demas famia.

Braza cu sunchi duro di su Pepe Deka y Ompi Wiwi y Ompi Gervasio cu stimele un mundo.

Cu Nos Se or drama su dushi bendicion riba Giandr  y dun'e hopi pasenshi p'e sigui riba e bon caminda.